

Sociale Samenhang & Welzijn - 2023

CAWI, CATI, CAPI

Versie: 1.07

Datum: 1-9-2022

Jeanne Heil & Loes Muijsers

CBS Heerlen
CBS-weg 11
6412 EX Heerlen
Postbus 4481
6401 CZ Heerlen
+31 45 570 60 00
www.cbs.nl

projectnummer

DVZ
1-9-2022

kennisgeving

De in dit rapport weergegeven opvattingen zijn die van de auteur(s) en komen niet noodzakelijk overeen met het beleid van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Inhoudsopgave

Versiebeheer	5
Vragenlijstinstellingen	7
Stuurinformatie	9
Imputaties, Types en Verwijzingen	10
NAW_NEW	14
Introscherm CAWI	18
Blok: Opening CATI (SB)	20
Blok: Opening CAPI (SB)	22
Blok: Controle Persoonsgegevens (SB)	23
Blok: CAPI Lay-out	28
Blok: CASI Engels	29
Blok: Partner	31
Blok: Maatschappelijke Positie (SB)	32
Blok: Arbeidsrelatie (SB)	34
Blok: Afleiding Betaald Werk (SB)	41
Blok: Werkuren [WrkUur]	42
Blok: Onderwijs (SB)	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Blok: CursusK [CursusK]	44
Blok: Religie [Religie]	49
Blok: Geluk & Tevredenheid [GelTevr]	53
Blok: Contacten [Contact]	57
Blok: Vrijwilligerswerk Soort [VWSoort]	60
Blok: Vrijwilligerswerk Uren [VWUur]	62
Blok: Aanvulling Vrijwilligerswerk [AanvVW]	66
Blok: Informele Hulp [InfHulp]	69
Blok: Vereniging [Veren]	70
Blok: Politieke Participatie [Polpart]	73
Blok: Vertrouwen [Vertrouw]	77
Blok: Gezondheid [Gezond]	80
Blok: Screening SCP [ScrenSCP]	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Blok: Eenzaamheid [Eenzaam]	83
Blok: Buitengesloten [Buiten]	85
Blok: Geefgedrag [Geef]	86
Blok Taalgebruik [Taal]	89
Blok: MDT VWS [MDT]	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
Blok: Soort Interview [SrtInterv]	90
Blok: Werving & RAS [WervRas]	91

Blok: Keuze Incentive (SB)	94
Blok: Sluit CATI / CAPI (SB)	100
Blok: LanguageLog	101
Afleiding Status	102
Ontvangstbevestiging	103

Versiebeheer

Versie	Datum	Beschrijving
1.0	01-09-2022	Startversie n.a.v. eerste informatiebehoefte SAL. Wijzigingen t.o.v. SAM22 Engels in rood . Alle Engelse teksten zijn niet van toepassing voor SAM23, grijs gekleurd.
1.1	19-09-2022	Wijzigingen n.a.v. afstemming met SAL. Wijzigingen in blauw .
1.2	21-09-2022	Wijzigingen n.a.v. afstemming met SAL. Wijzigingen in groen .
1.3	23-09-2022	Laatste wijzigingen in roze .
1.4	28-09-2022	Vraag Belangrijkheid aangepast na terugkoppeling van klant in oranje . Samenvatting van alle wijzigingen: - i.k.v. MDT: Blok CursusK en Blok MDT_VWS geschrapt, vragen HerkomstCont, LeeftCont, OplCont behouden. - Blok Contacten: nieuwe open vraag WeinigCont. De vragen ContV_Fam, ContV_Vrie, ContV_Buur, FamVaak_Group en VrieVaak_Group geschrapt. - Blok Vrijwilligerswerk Soort: AFL_TelOrg toegevoegd voor routing in blok AanvVW - Blok Vrijwilligerswerk Uren: nieuwe vraag EerstCon toegevoegd aan de loop. - Blok Aanvulling Vrijwilligerswerk: alleen Motieven behouden, nieuwe vragen (uit voorgaande jaren): Belangrijkheid, Gestopt, RedStop en RedGeenVW - Informele Hulp: vraag Donatie verplaatst naar blok Geefgedrag aan het einde van de vragenlijst voor Blok Taal. - Blok Vertrouwen: nieuwe open vraag RedGnVertrouw - Blok Screening SCP geschrapt - Nieuw Blok Buitengesloten met vragen Pessimisme (SAM21) en Buiten (EUsilc18) - Nieuw Blok Geefgedrag met bestaande Donatie vraag en aan de helft van de respondenten de vragen van Geven in NL (VU): IntrWaarde en DonatieBelast (variantcode=1). Daarbij worden de VU-vragen in het eerste gedeelte van 2023 alleen uitgevraagd als er gedoneerd is in de afgelopen 12 maanden. Voor het tweede gedeelte van 2023 wordt vergelijkbaar met SAM21B uitgevraagd (zonder routing op de Donatie-vraag). - Nieuw Blok Taalgebruik aan de andere helft van de respondenten (variantcode=2). - Werving & RAS: Vraag Afsluit geschrapt.
1.5	03-10-2022	Wijzigingen n.a.v. opmerkingen bouw in paars .
1.6	12-10-2022	Wijzigingen n.a.v. netwerktest in donkerblauw . - Blok Eenzaamheid: in vraag EenzLeegte is de eerste zin aangepast (is niet het slot, er volgen nog meer vragen). Voor EenzVerbonden newpage verwijderd zodat alle stellingen op één scherm staan in CAWI. - Blok Buitengesloten: antwoorden van Buiten horizontaal weergeven (vergelijkbaar met EUsilc18) - Blok Geefgedrag: tekstuele wijziging in Waarde_c 'Giro555'
1.7	08-11-2022	Wijzigingen n.a.v. testronde SAL in bruin . - Blok GelTevr: tekstuele wijziging van GelukB - Blok Contacten: tekstuele wijziging van HerkomstCont

- Blok AanvVW: tekstuele wijziging van Belangrijkheid en Gestopt
- Blok Buitenges: vragen omgedraaid van volgorde
- Blok VWSoort: soorten VW in tabel geplaatst

Vragenlijstinstellingen

*Algemeen

Onderzoekscode	SAM
Naam datamodel	SAM23
Vragenlijsttitel	Sociale Samenhang & Welzijn
Modes	CAWI, CATI, CAPI
Talen	Nederlands (CAWI, CATI, CAPI)
Smartphone blokkade	Nee
Attributen	NODK, RF, NO EMPTY
Knoppen CAWI	<vorige><volgende>
Bibliotheken	GenTypes (Opzoekbestanden)

*PeilStart (Main)

Als *PeilStart* = [Ja] dan is het interview gestart en wordt de referentiedatum vastgelegd (kan dan niet meer wijzigen). Bij non-respons is vanaf dit punt spraken van een afgebroken interview.

PeilStart CtrlPG	Als <i>CtrlPG.CtrlGBA</i> = response en ([Geslacht] of [Gebdatum] niet in <i>CtrlPG.CtrlGBA</i>)
------------------	---

*Tijdmetering [Main.Tijdmetering]

Start.Tijd / Start.Datum	Bij beantwoorden variabele <i>CtrlPG.CtrlGBA</i>
Eind.Tijd / Eind.Datum	Bij beantwoorden variabele <i>WervRas.Werving</i>

*Tekstimputaties en instellingen standaardblokken

Onderstaande teksten kunnen per onderzoek worden aangepast. De vraagtekst kan dan toch onderzoeksspecifiek worden gemaakt terwijl het standaard blok niet hoeft te worden aangepast.

Blok	Tekst	CAWI	CATI	CAPI
Opening CATI	<Onderzoek>	NVT	NED: aan het onderzoek Sociale Samenhang. <NewLine>In dit onderzoek worden vragen gesteld over uw sociale contacten, vrijwilligerswerk en uw deelname aan verenigingen ENG: in the survey 'Sociale Samenhang' (Social Cohesion). <NewLine>In this survey we ask	NVT

Controle Persoonsgegevens / Check Persoonsgegevens			<i>questions about your social contacts, volunteer work and your participation in associations or organisations.</i>	
	<IntroCtrlPG>	NED: Bedankt dat u mee wilt werken aan dit onderzoek. ENG: Thank you for participating in this survey.	NED: Bedankt dat u mee wilt werken aan dit onderzoek. ENG: Thank you for participating in this survey.	NED: Bedankt dat u mee wilt werken aan dit onderzoek. ENG: Thank you for participating in this survey.
Maatschappelijke positie Keuze Incentive	PARAM_ctrlpg_BurgSt ¹	0	0	0
	<Param_Maatspos>	<leeg>	<leeg>	<leeg>
	<IncentiveIntro>	NED: Dit waren alle vragen. ENG: These were the questions.	NED: Dit waren alle vragen. ENG: These were the questions.	NED: Dit waren alle vragen. ENG: These were the questions.
	<WaardeVVV>	400	400	400

¹ Wel / niet burgerlijke staat laten zien bij controleren persoonsgegevens: 0 = niet, 1 = wel.

Stuurinformatie

Vaste kenmerken enquête t.b.v. vragenlijst					
Variabele in vragenlijst	Aanwezig	Format	Toekenning		Opmerkingen/ Mogelijke waarden in vragenlijst
			Uit bron	Variabele	
Main.NAW.SteekproefEenheidID	Ja - verplicht	STRING	CASE	CollectieEenheid.EenheidId	
Main.NAW.SteekproefEenheidType	Ja - verplicht	STRING	CASE	CollectieEenheid.EenheidType	
Main.NAW.Naam_vragenlijst	Ja - verplicht	STRING	OND	Naam_vragenlijst	
Main.NAW.OmschrijvingReferentieperiode	Nee	STRING	ENQ	OmschrijvingReferentieperiode	
Main.NAW.ReferentiePeriodeJaar	Ja - verplicht	STRING	ENQ	CodeReferentieperiode.Jaar	2023
Main.NAW.Voorletters	Ja - optioneel	STRING	EAB	Persoon.Voorletters	
Main.NAW.Naam	Ja - verplicht	STRING	EAB	Persoon.Achternaam	
Main.NAW.Geb_datum	Ja - verplicht	STRING	EAB	Persoon.GeboorteDatum	
Main.NAW.Geslacht	Ja - verplicht	STRING	EAB	Persoon.Geslacht	
Main.NAW.SE_BurgStaat	Ja - verplicht	STRING	SKP	BurgerlijkeStaat	1 = NooitGeh 2 = Gehuwd 3 = WeduwSt 4 = Gescheid 5 = Partnerschap 6 = Partner v.u. Weduw 7 = Partner v.u. scheiding
Main.NAW.Postcode	Ja - verplicht	STRING	EAB	Postcode	
Main.NAW.Gemeente_code	Ja - verplicht	STRING	SKP	Gemeente_code	
Main.NAW.Straatnaam	Ja - verplicht	STRING	EAB	Straatnaam	Alleen CATI en/of CAPI!
Main.NAW.Huisnr	Ja - verplicht	STRING	EAB	Huisnummer	Alleen CATI en/of CAPI!
Main.NAW.Huisnr_toev	Ja - optioneel	STRING	EAB	HuisnummerToevoeging	Alleen CATI en/of CAPI!
Main.NAW.Plaatsnaam	Ja - verplicht	STRING	EAB	Plaatsnaam	Alleen CATI en/of CAPI!
Main.NAW.Telefoonnummer1	Ja - optioneel	STRING	EAB	Telefoonnummer	Alleen CATI en/of CAPI!
Main.NAW.Telefoonnummer2	Ja - optioneel	STRING	EAB	Telefoonnummer	Alleen CATI en/of CAPI!
Main.Phoenix.Herkomst	Ja - verplicht	STRING	SKP	Herkomst	Alleen CAPI!
Main.NAW.URL_specifiekesite	Ja - verplicht	STRING	OND	URL_specifiekesite	Zie briefensjabloon
Main.NAW.Correspondentienummer	Ja - verplicht	STRING	CASE	Correspondentienummer	nieuw toegevoegd t.b.v. welkomtscherm
Vragenlijstspecifieke variabelen	Aanwezig	Format	Toekenning		Opmerkingen/ Mogelijke waarden in vragenlijst
			Uit bron	Variabele	
Main.Stuur.SE_Peiling	Nee	INTEGER	STP	Peiling	1 = Peiling 1 2 = Peiling 2 3 = Peiling 3 4 = Peiling 4
Main.Stuur.SE_Winnaar	Ja - verplicht	INTEGER	STP	Winnaar	0 = Nee 1 = Ja
Main.Stuur.VariantCode	Ja - verplicht	STRING	STP	VariantCode	1 = variant 1 (helpt van de respondenten) 2 = variant 2 (helpt van de respondenten)
Main.Stuur.DonatieVragen	Ja - verplicht	INTEGER	OND	Donatievragen	0 = eerste deel van 2023 tot april 1 = tweede deel van 2023 vanaf april

Imputaties, Types en Verwijzingen

Dit hoofdstuk geeft een overzicht van de imputaties, antwoordmogelijkheden of begrippen die regelmatig worden gebruikt in de vragenlijst. Deze kenmerken worden hier éénmalig gedefinieerd zodat in de vragenlijst hier slechts kort naar gerefereerd hoeft te worden.

1. Imputaties

\$W	Mode = CAWI
\$T	Mode = CATI
\$P	Mode = CAPI
\$A	Persoon beantwoordt zelf de vragen
\$B	Proxy beantwoording, OP is een man
\$C	Proxy beantwoording, OP is een vrouw

2. Types

TVoorlett
String[10]

TAchterNa
String[40]

TStraat
String[50]

THuisNr
String[5]

THuisNrTv
String[7]

TPostcode
String[6] {mask = 4 cijfers en 2 letters}

TWoonPlts
String[40]

TTelnr
String[10] {mask = 10 aaneengesloten cijfers, indien response}

TJaNee

NED:

- | | |
|--------|-------|
| 1. Ja | [Ja] |
| 2. Nee | [Nee] |

ENG:

- | | |
|--------|-------|
| 1. Yes | [Ja] |
| 2. No | [Nee] |

TJaar

[1900..2030]

TUur

[0..95]

TWelzyn

- | | |
|--------|---------|
| 1. 1 | [Een] |
| 2. 2 | [Twee] |
| 3. 3 | [Drie] |
| 4. 4 | [Vier] |
| 5. 5 | [Vijf] |
| 6. 6 | [Zes] |
| 7. 7 | [Zeven] |
| 8. 8 | [Acht] |
| 9. 9 | [Negen] |
| 10. 10 | [Tien] |

NB: Horizontaal uitlijnen indien mogelijk!*TFreqC**

NED:

- | | |
|---|------------|
| 1. Dagelijks | [Dagelyk] |
| 2. Minstens 1x per week, maar niet dagelijks | [Wekelyk] |
| 3. Minstens 1x per maand, maar niet wekelijks | [Maandel] |
| 4. Minder dan 1x per maand | [Mind1Mnd] |
| 5. Zelden of nooit | [ZeldenN] |

ENG:

- | | |
|--|------------|
| 1. Daily | [Dagelyk] |
| 2. At least once a week, but not daily | [Wekelyk] |
| 3. At least once a month, but not weekly | [Maandel] |
| 4. Less than once a month | [Mind1Mnd] |
| 5. Rarely or never | [ZeldenN] |

TEens2

NED:

1. Helemaal mee eens
2. Mee eens
3. Niet mee eens, niet mee oneens
4. Mee oneens
5. Helemaal mee oneens

[HEens]
[Eens]
[Neutraal]
[Oneens]
[HOneens]

ENG:

1. Strongly agree
2. Agree
3. Neither agree nor disagree
4. Disagree
5. Strongly disagree

[HEens]
[Eens]
[Neutraal]
[Oneens]
[HOneens]

TVertr

NED:

1. Heel veel vertrouwen
2. Tamelijk veel vertrouwen
3. Niet zo veel vertrouwen
4. Helemaal geen vertrouwen

[HeelVeel]
[TamVeel]
[NietVeel]
[Geen]

ENG:

1. Very much trust
2. Quite a lot of trust
3. Not so much trust
4. No trust at all

[HeelVeel]
[TamVeel]
[NietVeel]
[Geen]

TSomsA

NED:

1. Ja
2. Min of meer
3. Nee

[Ja]
[MinMeer]
[Nee]

ENG:

1. Yes
2. More or less
3. No

[Ja]
[MinMeer]
[Nee]

TJaNeeDK

NED:

1. Ja
2. Nee
3. Weet ik niet

[Ja]
[Nee]
[WeetNiet]

ENG:

1. Yes
2. No
3. I don't know

[Ja]
[Nee]
[WeetNiet]

TEmail

STRING [60]

3. Special Attributes

GeenDeze

NED:

Geen van deze (\$T/\$P: (Ctrl + 3))

[SA_GeenDeze]

ENG:

None of the above (\$T/\$P: (Ctrl + 3))

[SA_GeenDeze]

Nee

NED:

Nee (\$T/\$P: (Ctrl + 4))

[SA_Nee]

ENG:

No (\$T/\$P: (Ctrl + 4))

[SA_Nee]

4. Verwijzingen

RefDatum = startdatum (NAW_NEW.Datum_ref) (nb: wanneer deze datum eenmaal gevuld is, wordt deze niet meer overschreven wanneer de vragenlijst opnieuw gestart wordt)

RefJaar = jaar startdatum (NAW_NEW.Datum_ref.year) (nb: wanneer deze datum eenmaal gevuld is, wordt deze niet meer overschreven wanneer de vragenlijst opnieuw gestart wordt)

RefMaand = maand startdatum (NAW_NEW.Datum_ref.month) (nb: wanneer deze datum eenmaal gevuld is, wordt deze niet meer overschreven wanneer de vragenlijst opnieuw gestart wordt)

Lft_OP = *NAW_New.Regel[OP].Lft_Ref* (OP = regelnummer *NAW_New.regel[i].OP* = [HierOP])

NAW_NEW

** Dit is een algemeen blok waarin achtergrondgegevens (zoals Naam, Adres en Woonplaats) in worden weggeschreven. Als in de vragenlijst naar achtergrondgegevens wordt verwezen, kan dit het beste vanuit dit blok gebeuren omdat ook gewijzigde gegevens hierin zijn opgenomen.*

** In de huishoudbox kunnen de gegevens van maximaal 8 personen worden weggeschreven. Deze worden weggeschreven in de array 'regel'. Als er geen huishoudbox in de vragenlijst is opgenomen wordt alleen de eerste regel (Regel[1]) gevuld.*

Datum_Ref

**Referentiedatum. Wordt 1x gevuld op het moment dat PeilStart = [Ja].*

[Datetype]

EMPTY

Code_mode

**Mode waarin de vragenlijst is ingevuld*

- | | |
|---------|----------|
| 1. CAWI | [M_CAWI] |
| 2. CAPI | [M_CAPI] |
| 3. CATI | [M_CATI] |

NORF

Regel[1..8].M_V

**Geslacht*

- | | |
|-----------|----------|
| 1. Man | [Man] |
| 2. Vrouw | [Vrouw] |
| 3. Overig | [Overig] |

NORF, EMPTY

Regel[1..8].Geboren

**Geboortedatum*

Datetype[]

EMPTY

Regel[1..8].Lft

**Leeftijd (wordt telkens ge-update bij starten vragenlijst)*

[0..125]

NORF, EMPTY

Regel[1..8].Lft_Ref

**Leeftijd op de Referentiedatum.*

[0..125]

NORF, EMPTY

Regel[1..8].BurgSt**Burgerlijke staat*

- | | |
|--|------------|
| 1. Gehuwd / geregistreerd partnerschap | [Gehuwd] |
| 2. Voor de wet gescheiden | [Gescheid] |
| 3. Weduwnaar / weduwe | [WeduwSt] |
| 4. Nooit gehuwd geweest | [NooitGeh] |

NORF, EMPTY

Regel[1..8].OP**Is deze persoon geselecteerd als onderzoekspersoon? Zo ja, dan is de waarde [HierOP], zo niet dan is deze variabele leeg.*

- | | |
|-----------|----------|
| 1. HierOP | [HierOP] |
|-----------|----------|

NORF, EMPTY

Regel[1..8].PLHH**Plek in het Huishouden (t.o.v. de huishoudkern op regel 1).*

- | | |
|--|------------|
| 1. Alleen | [Alleen] |
| 2. Kern bestaat uit 1 persoon, niet alleen | [K1_noAll] |
| 3. Echtgeno(o)t(e) | [Echtgen] |
| 4. Partner | [Partner] |
| 5. Kind | [Kind] |
| 6. Vader / moeder | [PaMa] |
| 7. Schoonvader / schoonmoeder | [SchoonPM] |
| 8. Broer / zus | [BroerZus] |
| 9. Schoonbroer (zwager) / schoonzus | [SchBrZus] |
| 10. Schoonzoon / schoondochter | [SchZoDoc] |
| 11. Kleinkind | [KleinKnd] |
| 12. Opa / oma | [OpaOma] |
| 13. Ander (schoon)familielid | [Over_Fam] |
| 14. Andere relatie | [Overig] |

NORF, EMPTY

Regel[1..8].PersID**Uniek kenmerk persoon in huishouden (t.b.v. panelonderzoeken).***PersID is opgebouwd uit het EenheidID (10 cijfers) + peilingnummer (1 cijfer) + oplopend cijfer (1 cijfer).*

String[12]

NORF, EMPTY

AantalPP**Aantal personen in het huishouden*

[1..49]

NORF, EMPTY

HHKern

**Huishoudsamenstelling (nb: indien leeg en de hhbox is gesteld, dan 1-persoonshh)*

- | | |
|---|------------|
| 1. Partners alleen | [PartnAll] |
| 2. Partners met kind(eren) | [PartKind] |
| 3. Partners met kind(eren) en ander(en) | [PKindAnd] |
| 4. Partners met ander(en) | [PartnAnd] |
| 5. Eenouder met kind(eren) | [EOudKind] |
| 6. Eenouder met kind(eren) en ander(en) | [EOKndAnd] |
| 7. Overige huishoudsamenstelling | [Overig] |

NORF, EMPTY

Voorlett

**Voorletters*

String[10]

Achterna

**AchterNa*

String[40]

Straat

**Straat*

String[50]

HuisNr

**Huisnummer*

String[5]

HuisNrTv

**Huisnummer toevoeging*

String[7]

WoonPlts

**Woonplaats*

String[40]

Postcode

**Postcode*

String[6]

Telefoon1

**Telefoonnummer (hoofd)*

String[10]

Telefoon2

**Telefoonnummer (extra)*

String[10]

Emailadres

**Emailadres*

String[60]

Introscherm CAWI

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Personenvragenlijst	NVT
\$2	Bedrijfsvragenlijsten	NVT
\$3	Er is een onderzoekspecifieke website beschikbaar.	Main.NAW.URL_specifiekesite <> EMPTY
\$4	Er is geen onderzoekspecifieke website beschikbaar.	<>\$3
\$5	Er is een correspondentienummer beschikbaar.	Main.NAW.Correspondentienummer <> EMPTY

Nb: de kopjes op het introscherm zijn vetgedrukt, de tekst is niet vetgedrukt, de header is lichtblauw.

*Vraagteksten

NED:

{Header}**Welkom bij de vragenlijst**{/Header}

Bedankt dat u de tijd neemt om deze vragenlijst in te vullen.

(\$1: Het CBS is geïnteresseerd in uw mening en ervaringen. Er zijn geen goede of foute antwoorden.

Twijfelt u over een antwoord? Kies dan het antwoord dat het beste bij u past.)

(\$2: Toelichtingen

De knop [?] betekent dat er extra uitleg is. Druk op deze knop als u de uitleg wil zien.)

(\$2: Opslaan

Gegevens worden alleen automatisch opgeslagen wanneer u tussen schermen bladert. Wanneer u langere tijd werkt in één scherm, is het daarom raadzaam zelf de gegevens regelmatig op te slaan door rechtsboven in het scherm op de knop 'Opslaan' te drukken.)

Opslaan en sluiten

U kunt het invullen van de vragenlijst onderbreken met de knop 'Opslaan en sluiten'. Uw eerder ingevulde antwoorden blijven dan bewaard.

Heeft u vragen?

(\$3: Kijk op <Main.NAW.URL_specifiekesite> voor veelgestelde vragen over dit onderzoek.

Staat het antwoord op uw vraag hier niet bij, bel \$4: Bel) ons gerust op (045) 570 6400 of mail naar contactcenter@cbs.nl (\$5: onder vermelding van het correspondentienummer:

<Main.NAW.Correspondentienummer>).

Wij zijn bereikbaar van maandag tot en met vrijdag tussen 9.00 en 17.00 uur.

Druk op 'Volgende' om verder te gaan met de vragenlijst.

ENG:

{Header}**Welcome to the questionnaire**{/Header}

Thank you for taking the time to fill in this questionnaire.

(\$1: Statistics Netherlands (CBS) is interested in your opinion and experiences. There are no right or wrong answers.

Are you in doubt about an answer? Then choose the answer that suits you best.)

(\$2: Additional information

The [?] button means additional information is available. Click on this button if you want to read this information.)

(\$2: Save

Data is only saved automatically when you browse between screens. If you work in one screen for a longer period of time, it is therefore advisable to save the data regularly yourself by clicking on the 'Save' button at the top right of the screen.)

Save and close

You are able to interrupt the questionnaire by clicking on the 'Save and close' button. This will save your answers.

Do you have any questions?

(\$3: Check Main.NAW.URL_specifiekesite for frequently asked questions about this survey.

If the answer to your question is not listed here, do \$4: Do) not hesitate to call us at (045) 570 6400 or send an email to contactcenter@cbs.nl (\$5: mentioning the correspondence number: <Main.NAW.Correspondentienummer>).

You can reach us from Monday to Friday between 9:00 and 17:00.

Please click 'Next' to continue with the questionnaire.

Blok: Opening CATI (SB)

Voor SocSam22 (B-versie) zal CATI niet in het Engels worden afgenomen.

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Tijdstip van bellen = ochtend	<> \$2/\$3
\$2	Tijdstip van bellen = middag	Tijd > 12:00:00 en < 18:00:00
\$3	Tijdstip van bellen = avond	Tijd > 18:00:00 en < 24:00:00
\$4	OP = kind jonger dan 12	Personensteekproef en Lft_OP < 12
\$5	Adressen- of huishoudenssteekproef	NAW.Geb_Datum = empty
\$6	Personensteekproef en OP is 12 jaar of ouder	<> (\$4)/(\$5)
\$7	OP = man	NAW.Geslacht = [M]
\$8	OP = vrouw	NAW.Geslacht = [V]
\$9	OP = overig	NAW.Geslacht <> [M]/[V]

*Vraagteksten

IntroA

NED:

(\$4/\$6: Naam: <NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$7: Man \$8: Vrouw \$9: Geslacht = overig):
<NAW.Geb_Datum>))

Adres: <NAW.Straatnaam> <NAW.HuisNr> <NAW.HuisNr_toev>

Postcode: <NAW.Postcode>

Woonplaats: <NAW.Plaatsnaam>

>>Controleer (\$4/\$6: naam en) adres. Indien (\$5: het adres niet juist is \$4/\$6: de OP niet op dit adres woont), mag het interview niet plaatsvinden.<<

(\$1: Goedemorgen \$2: Goedemiddag \$3: Goedenavond), u spreekt met <.....> van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Een tijdje geleden hebben wij (\$4: uw kind \$5: uw huishouden \$6: u) uitgenodigd om via internet mee te doen <Onderzoek²>.

Omdat u er misschien nog niet aan toe bent gekomen om de vragenlijst (\$4: namens uw kind) in te vullen, bel ik nu. Ik zou u graag een paar vragen willen stellen.

(\$6: >>Het gesprek moet gevoerd worden met de O.P. zelf, proxy is niet toegestaan.<<)

ENG:

(\$4/\$6: Name: <NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$7: Male \$8: Female \$9: Sex = other):
<NAW.Geb_Datum>))

Address: <NAW.Straatnaam> <NAW.HuisNr> <NAW.HuisNr_toev>

Postal code: <NAW.Postcode>

City: <NAW.Plaatsnaam>

² Zie blok 'vragenlijstinstellingen' voor de tekst van deze introductie.

>>Controleer (\$4/\$6: naam en) adres. Indien (\$5: het adres niet juist is \$4/\$6: de OP niet op dit adres woont), mag het interview niet plaatsvinden.<<)

(\$1: Good morning \$2: Good afternoon \$3: Good evening), you are speaking to <.....> of Statistics Netherlands (CBS).

A while ago we invited (\$4: your child \$5: your household \$6: you) to participate, via the internet, <Onderzoek²>.

Since you may not have gotten around to filling out the questionnaire (\$4: on behalf of your child), I am calling now. I would like to ask you a few questions.

(\$6: >>Het gesprek moet gevoerd worden met de O.P. zelf, proxy is niet toegestaan.<<)

1. Ga verder

[GaVerder]

NORF

Blok: Opening CAPI (SB)

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Personensteekproef	NAW.Geb_datum <> empty
\$2	Adressen- of huishoudenssteekproef	NAW.Geb_datum = empty
\$4	OP = man	NAW.Geslacht = [M]
\$5	OP = vrouw	NAW.Geslacht = [V]
\$6	OP = overig	NAW.Geslacht <> [M]/[V]

*Vraagteksten

IntroA

NED:

U gaat nu beginnen met de vragenlijst voor:

(\$1: Naam: <NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$4: Man \$5: Vrouw \$6: Geslacht = overig):
 <NAW.Geb_Datum>)
 Adres: <NAW.Straatnaam> <NAW.HuisNr> <NAW.HuisNr_toev>
 Postcode: <NAW.Postcode>
 Woonplaats: <NAW.Plaatsnaam>

ENG:

You will now start the questionnaire for:

(\$1: Name: <NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$4: Male \$5: Female \$6: Sex = other):
 <NAW.Geb_Datum>)
 Address: <NAW.Straatnaam> <NAW.HuisNr> <NAW.HuisNr_toev>
 Postal code: <NAW.Postcode>
 City: <NAW.Plaatsnaam>

Blok: Controle Persoonsgegevens (SB)

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP = man	NAW.Geslacht = [M]
\$2	OP = vrouw	NAW.Geslacht = [V]
\$3	OP is 15+ en burgerlijke staat is ingeschakeld	AGE(NAW.Geb_datum) ≥ 15 en PARAM_ctrlpg_BurgSt = 1
\$4	Burgerlijke staat OP = gehuwd	AFL_BurgStaat = [Gehuwd]
\$5	Burgerlijke staat OP = gescheiden	AFL_BurgStaat = [Gescheid]
\$6	Burgerlijke staat OP = weduwstaat en OP is man	(\$1) en AFL_BurgStaat = [WeduwSt]
\$7	Burgerlijke staat OP = weduwstaat en OP is vrouw	(\$2) en AFL_BurgStaat = [WeduwSt]
\$8	Burgerlijke staat van de OP = nooit gehuwd	AFL_BurgStaat = [NooitGeh]
\$9	OP = overig	NAW.Geslacht <> [M]/[V]

*Vraagteksten

{NewPage}

AFL_BurgStaat

*Afleiding burgerlijke staat in 4 categorieën

1. Gehuwd / geregistreerd partnerschap	[Gehuwd]
2. Voor de wet gescheiden	[Gescheid]
3. Weduwnaar / weduwe	[WeduwSt]
4. Nooit gehuwd geweest	[NooitGeh]

NORF

CtrlGBA

NED:

(\$W: <IntroCtrlPG>³

Om goede statistieken te kunnen maken is het voor ons belangrijk dat u zelf de vragen invult.

De vragenlijst is bedoeld voor: <NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$1: Man \$2: Vrouw \$9: Geslacht = overig), <NAW.Geb_datum>(\$3:, burgerlijke staat = (\$4: 'getrouwd / geregistreerd partnerschap' \$5: 'gescheiden' \$6: 'weduwnaar' \$7: 'weduwe' \$8: 'nooit getrouwd geweest'))).

Kloppen deze gegevens?)

(\$T/\$P: STEL VAST: Kloppen de persoonsgegevens?

<NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$1: Man \$2: Vrouw \$9: Geslacht = overig), <NAW.Geb_datum>(\$3:, burgerlijke staat = (\$4: 'getrouwd / geregistreerd partnerschap' \$5: 'gescheiden' \$6: 'weduwnaar' \$7: 'weduwe' \$8: 'nooit getrouwd geweest'))).

>>U kunt meerdere antwoorden kiezen.<<

ENG:

(\$W: <IntroCtrlPG>³

In order to produce good statistics, it is important for us that you fill out the questions yourself.

The questionnaire is intended for: <NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$1: Male \$2: Female \$9: Sex = other), <NAW.Geb_datum>(\$3:, marital status = (\$4: 'married/registered partnership' \$5: 'divorced' \$6: 'widower' \$7: 'widow' \$8: 'never been married'))).

Are these details correct?)

(\$T/\$P: STEL VAST: Kloppen de persoonsgegevens?

<NAW.Voorletters> <NAW.Naam> ((\$1: Male \$2: Female \$9: Sex = other), <NAW.Geb_datum>(\$3:, marital status = (\$4: 'married/registered partnership' \$5: 'divorced' \$6: 'widower' \$7: 'widow' \$8: 'never been married'))).

>>You can choose more than one answer.<<

NED:

SET[]

- | | |
|---|------------|
| 1. Ja, gegevens kloppen | [Ja] |
| 2. Nee, geslacht klopt niet | [Geslacht] |
| 3. Nee, geboortedatum klopt niet | [GebDatum] |
| 4. (\$3: Nee, burgerlijke staat klopt niet) | [BurgSt] |
| 5. Nee, voorletter(s) / achternaam klopt niet | [Naam] |

ENG:

SET[]

- | | |
|---|------------|
| 1. Yes, details are correct | [Ja] |
| 2. No, sex is incorrect | [Geslacht] |
| 3. No, date of birth is incorrect | [GebDatum] |
| 4. (\$3: No, marital status is incorrect) | [BurgSt] |
| 5. No, initial(s)/surname are incorrect | [Naam] |

NORF

³ Zie blok 'vragenlijstinstellingen' voor de tekst van deze introductie.

Harde Controle 1

NED:

Het antwoord 'Ja, gegevens kloppen' mag niet gekozen worden in combinatie met de andere antwoorden.

ENG:

*The answer 'Yes, details are correct' cannot be selected in combination with other answers.***Harde Controle 2**

NED:

*Zowel Geslacht als Geboortedatum zijn anders dan de registratie!!**U heeft niet de juiste O.P.**Beëindig het interview of zoek alsnog de juiste O.P.*

ENG:

*Zowel Geslacht als Geboortedatum zijn anders dan de registratie!!**U heeft niet de juiste O.P.**Beëindig het interview of zoek alsnog de juiste O.P.*

{NewPage}

GBAFoutCAWI⁴

NED:

U heeft aangegeven dat geslacht én geboortedatum niet kloppen. In dat geval zijn dit alle vragen voor u.

Door op de knop 'Verzenden' te drukken, kunt u de vragenlijst terugsturen naar het CBS.

Hartelijk dank voor uw medewerking!

ENG:

You have indicated that both sex and date of birth are incorrect. In that case, these were the only questions for you. You are kindly requested to send the survey to CBS by clicking 'Send'.

Thank you very much for your cooperation!

{NewPage}

MV

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Wat is uw geslacht?

ENG:

(\$T/\$P: STEL VAST:) What is your sex?

NED:

1. (\$2/\$9: Man)

[Man]

2. (\$1/\$9: Vrouw)

[Vrouw]

3. (\$1/\$2: Overig)

[Overig]

ENG:

1. (\$2/\$9: Male)

[Man]

2. (\$1/\$9: Female)

[Vrouw]

3. (\$1/\$2: Other)

[Overig]

NORF

⁴ Bij deze vraag wordt de knop 'volgende' vervangen door 'verzenden'.

Geboren

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Wat is uw geboortedatum?

(DD-MM-JJJJ)

ENG:

(\$T/\$P: STEL VAST:) What is your date of birth?

(DD/MM/YYYY)

[Datetype]

Harde Controle 3

NED:

De geboortedatum kan niet in de toekomst liggen. Pas a.u.b. uw antwoord aan.

ENG:

*Date of birth cannot be in the future. Please, adjust your answer.***Harde Controle 4**

NED:

De leeftijd mag niet hoger zijn dan 125 jaar. Pas a.u.b. de geboortedatum aan.

ENG:

Age cannot exceed 125 years. Please, adjust date of birth.

{NewPage}

Leeft

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Wat is uw leeftijd?

ENG:

(\$T/\$P: STEL VAST:)What is your age?

[0..125]

NORF

BurgStaat

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Wat is dan uw burgerlijke staat?

>>Het gaat erom hoe u bij de gemeente geregistreerd staat.<<

ENG:

(\$T/\$P: STEL VAST:) What is your marital status?

>>This refers to how you are registered with the municipality.<<

NED:

1. Gehuwd / geregistreerd partnerschap

[Gehuwd]

2. Voor de wet gescheiden

[Gescheid]

3. Weduwnaar / weduwe

[WeduwSt]

4. Nooit gehuwd geweest

[NooitGeh]

ENG:

1. Married / registered partnership

[Gehuwd]

2. Legally divorced

[Gescheid]

3. Widower / widow

[WeduwSt]

4. Never been married

[NooitGeh]

NORF

Voorlett

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Wat is/zijn dan uw voorletter(s) en achternaam?

Voorletter(s):

ENG:

(\$T/\$P: STEL VAST:) What are your initial(s) and surname?

Initial(s):

[TVoorlett]

NORF

AchterNa

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Achternaam:

ENG:

(\$T/\$P: STEL VAST:)Surname:

[TAchterNa]

NORF

Blok: CAPI Lay-out

*Vraagteksten

CAPI CASI

>>Interview in CAPI of CASI mode?<<

1. CAPI (interviewer leest vragen voor)

[CAPIMode]

2. CASI (OP vult vragen zelf in)

[CASI]

NORF

Blok: CASI Engels

*Vraagteksten

IntroCASI

I would like to ask you now to fill out the remainder of this questionnaire yourself on this computer.
I will show you how to do this by means of some practice questions.

>>Geef de laptop aan O.P. en leg uit hoe het invullen van de vragen gaat.

Leg uit hoe een antwoord ingetoetst kan worden. Noem de knop om naar de volgende pagina te gaan. Leg uit of laat zien hoe meerdere antwoorden gekozen kunnen worden (bijv. 1-2-3).

Druk op Volgende om verder te gaan.<<

Oefen1

>>Practice question 1.<<

What is your age?

[0..125] years

NODK, NORF

Oefen 2 weergeven in 2 kolommen

Oefen2

>>Practice question 2.<<

By which means of transport have you travelled in the past?

>>You can choose more than one answer.<<

SET[]

- | | |
|------------------------|-------------|
| 1. Car | [Auto] |
| 2. (Electric) bike | [Fiets] |
| 3. Scooter or moped | [Bromfiets] |
| 4. Motorbike | [Motor] |
| 5. Bus | [Bus] |
| 6. Train | [Trein] |
| 7. Tram or metro | [Tram] |
| 8. Boat, ship or ferry | [Boot] |
| 9. Airplane | [Vliegtuig] |

NODK, NORF

Oefen3

>>Practice question 3.<<

This is the last practice question. After this, you will continue with the real questionnaire.

Will you manage to answer the rest of the questions yourself?

- | | |
|----------------------------------|-------|
| 1. Yes, I can answer them myself | [Ja] |
| 2. No, I need help | [Nee] |

NODK, NORF

Harde Controle 1

Ask the interviewer for more explanation.

Blok: Partner

*Vraagteksten

AantalPP

NED:

Uit hoeveel personen bestaat uw huishouden? Tel uzelf ook mee.

>>Kinderen of andere gezinsleden die niet op uw woonadres staan ingeschreven, moet u niet meerekenen.<<

ENG:

How many people are in your household, including yourself?

>>Do not include children or other family members who are not registered at your home address.<<

[1..49] NED: personen ENG: persons

NORF

{NewPage}

Partner

NED:

Heeft u op dit moment een vaste relatie?

ENG:

Are you currently in a committed relationship?

[TJaNee]

Blok: Maatschappelijke Positie (SB)

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP = werkloos / werkzoekend	Maatspos = [Werkloos]
\$2	OP = Gepensioneerd / vervroegd pensioen	Maatspos = [PensVut]
\$3	OP = Arbeidsongeschikt	Maatspos = [ArbOng]
\$4	OP = Scholier of studerende	Maatspos = [ScholStu]
\$5	OP = Huisman / huisvrouw	Maatspos = [HuisMV]
\$6	OP = Anders	Maatspos = [Anders]
\$7	OP is man	NAW_NEW.regel[i]. M_V = [Man]
\$8	OP is vrouw	NAW_NEW.regel[i]. M_V = [Vrouw]
\$9	Geslacht OP = overig	NAW_NEW.regel[i]. M_V = [Overig]

*Vraagteksten

{NewPage}

Maatspos

NED:

<Param_Maatspos>⁵

Welke van de volgende omschrijvingen past het beste bij (\$A: u \$B: hem \$C: haar)?

ENG:

<Param_Maatspos>⁶

Which of the following descriptions suits (\$A: you \$B: him \$C: her) best?

NED:

{Voorlees}

- | | |
|--|------------|
| 1. Werkende met betaald werk / eigen bedrijf | [Werkend] |
| 2. Werkloos / werkzoekend | [Werkloos] |
| 3. Gepensioneerd of met vervroegd pensioen | [PensVut] |
| 4. Arbeidsongeschikt | [ArbOng] |
| 5. Scholier of studerende | [ScholStu] |
| 6. Huisman / huisvrouw | [HuisMV] |
| 7. Anders | [Anders] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|--|------------|
| 1. In paid work / self-employed | [Werkend] |
| 2. Unemployed / looking for work | [Werkloos] |
| 3. Retired (early) | [PensVut] |
| 4. Unable to work due to long-standing health problems | [ArbOng] |
| 5. Student | [ScholStu] |
| 6. Househusband / housewife | [HuisMV] |

⁵Zie vragenlijstinstellingen voor tekst. Aan het einde van de geïmputeerde tekst een lege regel toevoegen.

⁶Zie vragenlijstinstellingen voor tekst. Aan het einde van de geïmputeerde tekst een lege regel toevoegen.

7. None of the above

[Anders]

{/Voorlees}

NORF

{NewPage}

TochWerk

NED:

(\$1: U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) werkloos / werkzoekend (\$A: bent \$B/\$C: is).

Soms zijn mensen werkloos / werkzoekend terwijl ze toch werk hebben. Bijv. als ze meer uren willen werken of ander werk willen doen.

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) betaald werk? 1 uur per week telt al mee, ook bijbaantjes en betaalde stages.

\$2: U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) gepensioneerd of met vervroegd pensioen (\$A: bent \$B/\$C: is).

Soms zijn mensen met pensioen maar werken zij toch nog af en toe.

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) betaald werk? 1 uur per week telt al mee.

\$3: U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) arbeidsongeschikt (\$A: bent \$B/\$C: is).

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) misschien toch (aangepast) betaald werk? 1 uur per week telt al mee.

\$4: U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) scholier (\$A: bent \$B/\$C: is) of studeert.

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) betaald werk naast (\$A: uw \$B: zijn \$C: haar) opleiding / studie?

1 uur per week telt al mee, ook bijbaantjes en betaalde stages.

\$5: U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) (\$7: huisman \$8: huisvrouw \$9: huisman / huisvrouw) (\$A: bent \$B/\$C: is).

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) daarnaast betaald werk? 1 uur per week telt al mee.

\$6: Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) betaald werk? 1 uur per week telt al mee, ook bijbaantjes en betaalde stages.)

ENG:

(\$1: You have indicated that (\$A: you are \$B: he is \$C: she is) unemployed / looking for work.

Sometimes people are unemployed / looking for work while they do have a job. For example, if they want to work more hours or if they want to do different work.

(\$A: Do you \$B: Does he \$C: Does she) have a paid job? 1 hour per week already counts, including part-time jobs and paid internships.

\$2: You have indicated that (\$A: you are \$B: he is \$C: she is) retired or on early retirement.

Sometimes people are retired but still work occasionally.

(\$A: Do \$B/\$C: Does) (\$A: you \$B: he \$C: she) have paid work? 1 hour per week already counts.

\$3: You have indicated that (\$A: you \$B: he \$C: she) (\$A: are \$B/\$C: is) unable to work due to long-standing health problems.

(\$A: Do \$B/\$C: Does) (\$A: you \$B: he \$C: she) have (adapted) paid work anyway? 1 hour per week already counts.

\$4: You have indicated that (\$A: you \$B: he \$C: she) (\$A: are \$B/\$C: is) a student.

(\$A: Do \$B/\$C: Does) (\$A: you \$B: he \$C: she) have paid work in addition to (\$A: your \$B: his \$C: her) education/studies?

1 hour per week already counts, including part-time jobs and paid internships.

\$5: You have indicated that (\$A: you \$B: he \$C: she) (\$A: are \$B/\$C: is) a (\$7: househusband \$8: housewife \$9: househusband / housewife).

(\$A: Are \$B/\$C: Is) (\$A: you \$B: he \$C: she) also in paid employment? 1 hour per week already counts.

\$6: (\$A: Do \$B/\$C: Does) (\$A: you \$B: he \$C: she) have any paid work? 1 hour per week already counts, including part-time jobs and paid internships.)

[TJaNee]

NORF

Blok: Arbeidsrelatie (SB)

* Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP heeft maar één werksituatie aangegeven en is werkend	Aantal antwoorden in WerkSit = 1 en <i>Maatspos.Maatspos</i> = [Werkend]
\$2a	Meerdere werksituaties zijn van toepassing op de OP	Aantal antwoorden in WerkSit > 1
\$2b	OP heeft maar 1 werksituatie aangevinkt en OP is 50+	Aantal antwoorden in WerkSit = 1 en <i>NAW_NEW.Regel[i].Lft_Ref</i> ≥ 50
\$3	OP is werknemer	[Werkn] in AFL_ArbeidSit
\$4	OP heeft eigen bedrijf/praktijk	[ZelfOnd] in AFL_ArbeidSit
\$5	OP is zzp'er	[ZZP] in AFL_ArbeidSit
\$6	OP is freelancer	[Freelan] in AFL_ArbeidSit
\$7	OP is meewerkend	[Meewerk] in AFL_ArbeidSit
\$8a	OP heeft bijbaan	[Bijbaan] in AFL_ArbeidSit
\$8b	OP is stagiair	[Stage] in AFL_ArbeidSit
\$15	OP heeft eigen bedrijf, is zzp'er en freelancer	[ZelfOnd] en [ZZP] en [Freelan] in TypZelf
\$16	OP heeft eigen bedrijf en is zzp'er	<> (\$15) en [ZelfOnd] en [ZZP] in TypZelf
\$17	OP heeft eigen bedrijf en is freelancer	<> (\$15) en [ZelfOnd] en [Freelan] in TypZelf
\$18	OP is zzp'er en freelancer	<> (\$15) en [ZZP] en [Freelan] in TypZelf

*Vraagteksten

{NewPage}

WerkSit

NED:

De volgende vragen gaan over (\$A: uw \$B: zijn \$C: haar) werk.

Op welke manier(en) (\$A: bent u \$B: is hij \$C: is zij) werkzaam?

>>U kunt meerdere antwoorden kiezen.<<

ENG:

The following questions are about (\$A: your \$B: his \$C: her) work.

How (\$A: are you \$B: is he \$C: is she) employed?

>>You can choose more than one answer.<<

NED:

SET[]

{Voorlees}

1. (\$A: Ik heb \$B: Hij heeft \$C: Zij heeft) een baan als werknemer [Werkn]
2. (\$A: Ik heb \$B: Hij heeft \$C: Zij heeft) een eigen bedrijf/praktijk (incl. DGA) of (\$A: werk \$B/\$C: werkt) als zzp'er/freelancer [Eigen]
3. (\$A: Ik werk \$B: Hij werkt \$C: Zij werkt) mee in het bedrijf/praktijk van (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) partner of een familielid [Meewerk]
4. Anders [Anders]

{/Voorlees}

ENG:

SET[]

{Voorlees}

1. (\$A: I have \$B: He has \$C: She has) a job as an employee [Werkn]
2. (\$A: I have my \$B: He has his \$C: She has her) own business/practice or (\$A: work \$B/\$C: works) freelance (incl. DGA = director and major shareholder) [Eigen]
3. (\$A: I work \$B: He works \$C: She works) in the business/practice of (\$A: my \$B: his \$C: her) partner or a family member [Meewerk]
4. Other [Anders]

{/Voorlees}

NORF

{NewPage}

TypAnder

NED:

Welke (\$2a: andere) situatie is op (\$A: u \$B: hem \$C: haar) van toepassing?

>>U kunt maar één antwoord kiezen. Het gaat hier om de werkzaamheden waaraan (\$A: u \$B: hij \$C: zij) de meeste tijd besteedt.<<

ENG:

Which (\$2a: other) situation applies to (\$A: you \$B: him \$C: her)?

>>You can only choose one answer. Please select the activity (\$A: you spend \$B: he spends \$C: she spends) most time on.<<

NED:

{Voorlees}

1. (\$A: Ik heb \$B: Hij heeft \$C: Zij heeft) een bijbaan(tje) [Bijbaan]
2. (\$A: Ik werk \$B: Hij werkt \$C: Zij werkt) als stagiair, trainee, coassistent of op een leerwerkplek [Stage]
3. (\$A: Ik doe \$B: Hij doet \$C: Zij doet) vrijwilligerswerk [Vrijwil]
4. (\$2b: (\$A: Ik ben \$B: Hij is \$C: Zij is) met pensioen en (\$A: werk \$B/\$C: werkt) nog af en toe) [Pensioen]
5. (\$1: (\$A: Ik heb \$B: Hij heeft \$C: Zij heeft) op dit moment (nog) geen betaald werk) [GeenWerk]
6. Anders [Anders]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. (\$A: I have \$B: He has \$C: She has) a part-time job [Bijbaan]
2. (\$A: I work \$B: He works \$C: She works) as an intern, trainee, medical intern or apprentice [Stage]
3. (\$A: I do \$B: He does \$C: She does) volunteer work [Vrijwil]
4. (\$2b: (\$A: I am \$B: He is \$C: She is) retired and still (\$A: work \$B/\$C: works) occasionally) [Pensioen]
5. (\$1: (\$A: I have \$B: He has \$C: She has) no paid work (yet) at the moment) [GeenWerk]
6. Other [Anders]

{/Voorlees}

NORF

{NewPage}

Ander_ArbRel

NED:

Als u zou moeten kiezen, is (\$A: u \$B: zijn \$C: haar) werksituatie dan het beste te vergelijken met werk:

ENG:

If you had to choose, is (\$A: your \$B: his \$C: her) work situation best compared to working:

NED:

{Voorlees}

- | | |
|---|-----------|
| 1. In een baan waarvoor (\$A: u \$B: hij \$C: zij) loon of salaris krijgt | [Werkn] |
| 2. In een eigen bedrijf/praktijk | [ZelfOnd] |
| 3. Als zzp'er | [ZZP] |
| 4. Als freelancer | [Freelan] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|---|-----------|
| 1. In a job for which (\$A: you receive \$B: he receives \$C: she receives) wages or salary | [Werkn] |
| 2. In an own business/practice | [ZelfOnd] |
| 3. As a self-employed person | [ZZP] |
| 4. As a freelancer | [Freelan] |

{/Voorlees}

NORF

{NewPage}

TypZelf

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)((\$2a: U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) werkzaam (\$A: bent \$B/\$C: is) in een eigen bedrijf/praktijk of als zzp'er/freelancer.)

Welke omschrijving past het beste bij (\$A: u \$B: hem \$C: haar)?

>>Als het om verschillende bedrijfsactiviteiten gaat mag u meerdere antwoorden kiezen.<<

ENG:

(\$2a: You have indicated that (\$A: you \$B: he \$C: she) (\$A: have your \$B: has his \$C: has her) own business/practice or (\$A: work \$B/\$C: works) freelance.)

Which description fits (\$A: you \$B: him \$C: her) best?

>>If it concerns different business activities you may choose more than one answer.<<

NED:

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|---|-----------|
| 1. (\$A: Ik heb \$B: Hij heeft \$C: Zij heeft) een eigen bedrijf/praktijk | [ZelfOnd] |
| 2. (\$A: Ik werk \$B: Hij werkt \$C: Zij werkt) als zzp'er | [ZZP] |
| 3. (\$A: Ik werk \$B: Hij werkt \$C: Zij werkt) als freelancer | [Freelan] |

{/Voorlees}

ENG:

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|--|-----------|
| 1. (\$A: I have my \$B: He has his \$C: She has her) own business/practice | [ZelfOnd] |
| 2. (\$A: I work \$B: He works \$C: She works) as a self-employed person | [ZZP] |
| 3. (\$A: I work \$B: He works \$C: She works) as a freelancer | [Freelan] |

{/Voorlees}

NORF

ZC_TypZelf

NED:

(\$T/\$P: >>)U heeft aangegeven dat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) (\$15: een eigen bedrijf/praktijk heeft én als zzp'er én als freelancer werkt \$16: een eigen bedrijf/praktijk heeft én als zzp'er werkt \$17: een eigen bedrijf/praktijk heeft én als freelancer werkt \$18: als zzp'er én als freelancer werkt) .

Gaat het hier om (\$15: drie \$16 / \$17 / \$18: twee) verschillende bedrijfsactiviteiten?

Bijv. (\$A: u \$B: hij \$C: zij) (\$15: / \$16: / \$17: heeft een bed & breakfast)(\$16: en werkt daarnaast als zzp koerier \$17: en werkt daarnaast als freelance journalist \$18: werkt als zzp koerier en daarnaast als freelance journalist \$15: en (\$A: u \$B: hij \$C: zij) werkt als zzp koerier en als freelance journalist).

Zo ja, kies dan voor 'verder' om naar de volgende vraag te gaan.

Zo niet, kies dan alleen de omschrijving die het beste bij (\$A: u \$B: hem \$C: haar) past en klik op volgende.

(\$T/\$P: <<)

ENG:

(\$T/\$P: >>)You have indicated that (\$A: you \$B: he \$C: she) (\$A: (\$15: have your own business/practice and work as a self-employed person and as a freelancer \$16: have your own business/practice and work as a self-employed person \$17: have your own business/practice and work as a freelancer \$18: work as a self-employed person and as a freelancer) \$B: (\$15: has his own business/practice and works as a self-employed person and as a freelancer \$16: has his own business/practice and works as a self-employed person \$17: has his own business/practice and works as a freelancer \$18: works as a self-employed person and as a freelancer) \$C: (\$15: has her own business/practice and works as a self-employed person and as a freelancer \$16: has her own business/practice and works as a self-employed person \$17: has her own business/practice and works as a freelancer \$18: works as a self-employed person and as a freelancer)).

Does this concern (\$15: three \$16 / \$17 / \$18: two) different business activities?

E.g. (\$A: you \$B: he \$C: she) (\$15: / \$16: / \$17: (\$A: have \$B: has \$C: has) a bed & breakfast)(\$16: and also (\$A: work \$B: works \$C: works) as a self-employed courier \$17: and also (\$A: work \$B: works \$C: works) as a freelance journalist \$18: (\$A: work \$B: works \$C: works) as a self-employed courier and also as a freelance journalist \$15: and (\$A: you work \$B: he works \$C: she works) as a self-employed courier and also as a freelance journalist).

If yes, select 'Continue' to go to the next question.

If not, select only the description that fits (\$A: you \$B: him \$C: her) best and click on next.

(\$T/\$P: <<)

NED:

1. Verder

[Verder]

ENG:

1. Continue

[Verder]

NORF

{NewPage}

AantalWrk_Eigen

NED:

(\$T/\$P: STEL VAST:)

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) één of meerdere bedrijven/praktijken?

(\$15: (\$A: Uw \$B: Zijn \$C: Haar) werk als zzp'er en freelancer moet u hier niet meerekenen. \$16: (\$A: Uw \$B: Zijn \$C: Haar) werk als zzp'er moet u hier niet meerekenen. \$17: (\$A: Uw \$B: Zijn \$C: Haar) werk als freelancer moet u hier niet meerekenen.)

>>Het gaat hier om verschillende soorten bedrijven/praktijken, niet om meerdere vestigingen of locaties.<<

ENG:

(\$A: Do you \$B: Does he \$C: Does she) have one or more businesses/practices?

(\$15: (\$A: Your \$B: His \$C: Her) work as a self-employed person and freelancer should not be included here.

\$16: (\$A: Your \$B: His \$C: Her) work as a self-employed person should not be included here. \$17: (\$A: Your \$B: His \$C: Her) work as a freelancer should not be included here.)

>>With this we mean different types of businesses/practices, not multiple branches or locations.<<

NED:

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1. Eén bedrijf/praktijk | [Een] |
| 2. Twee bedrijven/praktijken | [Twee] |
| 3. Drie bedrijven/praktijken | [Drie] |
| 4. Vier of meer bedrijven/praktijken | [VierMr] |

ENG:

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1. One business/practice | [Een] |
| 2. Two businesses/practices | [Twee] |
| 3. Three businesses/practices | [Drie] |
| 4. Four or more businesses/practices | [VierMr] |

NORF

{NewPage}

AantalWrk_Werkn

NED:

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) (\$2a: als werknemer) één of meerdere banen?

ENG:

(\$A: Do you \$B: Does he \$C: Does she) (\$2a: as an employee,) have one or more jobs?

NED:

- | | |
|-----------------------|----------|
| 1. Eén baan | [Een] |
| 2. Twee banen | [Twee] |
| 3. Drie banen | [Drie] |
| 4. Vier of meer banen | [VierMr] |

ENG:

- | | |
|----------------------|----------|
| 1. One job | [Een] |
| 2. Two jobs | [Twee] |
| 3. Three jobs | [Drie] |
| 4. Four or more jobs | [VierMr] |

NORF

AantalWrk_bijbaan

NED:

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) één of meerdere bijbanen?

ENG:

(\$A: Do you \$B: Does he \$C: Does she) have one or more part-time jobs?

NED:

- | | |
|--------------------------|----------|
| 1. Eén bijbaan | [Een] |
| 2. Twee bijbanen | [Twee] |
| 3. Drie bijbanen | [Drie] |
| 4. Vier of meer bijbanen | [VierMr] |

ENG:

- | | |
|----------------------|-------|
| 1. One part-time job | [Een] |
|----------------------|-------|

- | | |
|--------------------------------|----------|
| 2. Two part-time jobs | [Twee] |
| 3. Three part-time jobs | [Drie] |
| 4. Four or more part-time jobs | [VierMr] |

NORF

{NewPage}

AFL_ArbeidSit**Afleiding van de Arbeidssituatie van de OP*

SET[]

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. Werknemer | [Werkn] |
| 2. Bedrijf/praktijk | [ZelfOnd] |
| 3. Zzp'er | [ZZP] |
| 4. Freelancer | [Freelan] |
| 5. Meewerkend | [Meewerk] |
| 6. Bijbaan | [Bijbaan] |
| 7. Stagiair | [Stage] |

NORF, EMPTY

AFL_AantWrk**Afleiding aantal werkkringen*

Integer[]

NORF

{NewPage}

Werkkring

NED:

Waarin werkt (\$A: u \$B: hij \$C: zij) de meeste uren?

ENG:

Where (\$A: do you \$B: does he \$C: does she) work most hours?

NED:

{Voorlees}

- | | |
|--|-----------|
| 1. (\$3: In (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) baan als werknemer) | [Werkn] |
| 2. (\$4: In (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) bedrijf/praktijk) | [ZelfOnd] |
| 3. (\$5: In (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) werk als zzp'er) | [ZZP] |
| 4. (\$6: In (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) werk als freelancer) | [Freelan] |
| 5. (\$7: In het bedrijf/praktijk van (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) partner of familielid) | [Meewerk] |
| 6. (\$8a: In (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) bijbaan) | [Bijbaan] |
| 7. (\$8b: In (\$A: mijn \$B: zijn \$C: haar) werk als stagiair, trainee, coassistent of op een leerwerkplek) | [Stage] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|--|-----------|
| 1. (\$3: In (\$A: my \$B: his \$C: her) job as an employee) | [Werkn] |
| 2. (\$4: In (\$A: my \$B: his \$C: her) business/practice) | [ZelfOnd] |
| 3. (\$5: In (\$A: my \$B: his \$C: her) work as a self-employed person) | [ZZP] |
| 4. (\$6: In (\$A: my \$B: his \$C: her) work as a freelancer) | [Freelan] |
| 5. (\$7: In the business/practice of (\$A: my \$B: his \$C: her) partner or family member) | [Meewerk] |
| 6. (\$8a: In (\$A: my \$B: his \$C: her) part-time job) | [Bijbaan] |

7. (\$8b: In (\$A: my \$B: his \$C: her) work as an intern, trainee, medical intern or apprentice)

[Stage]

{/Voorlees}

NORF

{NewPage}

AFL_ArbRelWrk

**Afleiding arbeidsrelatie werkkring 1. Auxfield, niet opslaan in data.*

- | | |
|---------------------|-----------|
| 1. Werknemer | [Werkn] |
| 2. Bedrijf/praktijk | [ZelfOnd] |
| 3. Zzp'er | [ZZP] |
| 4. Freelancer | [Freelan] |
| 5. Meewerkend | [Meewerk] |
| 6. Bijbaan | [Bijbaan] |
| 7. Stagiair | [Stage] |

NORF

Blok: Afleiding Betaald Werk (SB)

AFL_BetWerk

**Afleiding of OP betaald werk heeft of niet*

[TJaNee]

NORF

Blok: Werkuren [WrkUur]

*Vraagteksten

{NewPage}

GemUren

NED:

Hoeveel uur werkt u meestal per week?

We bedoelen een week waarin u geen vakantie heeft of ziek bent.

>>Afronden op hele of op halve uren (bijv. 40 of 37,5 uur).<<

ENG:

How many hours do you usually work per week?

This means a week in which you are not absent due to holidays or illness.

>>Please round off to whole or half hours (e.g. 40 or 37.5 hours).<<

[0,0..168,0] NED: uur per week ENG: hours per week

ZC_GemUren

NED:

(\$T/\$P: >>)Het antwoord dat u gegeven heeft is meer dan gebruikelijk.

Pas uw antwoord aan of kies voor 'antwoord klopt' om verder te gaan.(\$T/\$P: <<)

ENG:

(\$T/\$P: >>)The answer you have given is more than usual.

Please adjust your answer or choose 'Answer is correct' to continue.(\$T/\$P: <<)

NED:

1. Antwoord klopt

[Verder]

ENG:

1. Answer is correct

[Verder]

NORF

GlobGemUren

NED:

Om hoeveel uur per week gaat het dan ongeveer?

ENG:

Could you estimate the number of hours worked per week?

NED:

{Voorlees}

1. Minder dan 12 uur

[Tot12]

2. 12 tot 20 uur

[Tot20]

3. 20 tot 35 uur

[Tot35]

4. 35 uur of meer

[Fulltime]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Less than 12 hours

[Tot12]

2. 12 to 19 hours

[Tot20]

3. 20 to 34 hours

[Tot35]

4. 35 hours or more

[Fulltime]

{/Voorlees}

NORF

AFL_UrTot**Afleiding of OP 12 uur of meer werkt.*

1. 12 uur of meer

[Meer_12]

2. Minder dan 12 uur

[Min_12]

NORF

Blok Onderwijs (SB)

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Toen OP < 12 jaar was er de lagere school	(RefJaar – Lft_OP) < 1973
\$2	Toen OP < 12 jaar was er de basisschool	<> (\$1)
\$3	OP volgt een opleiding	ActOpl = [Ja]
\$4	OP is jonger dan 14 jaar	Lft_OP < 14
\$5	OP is 75 jaar of ouder	Lft_OP ≥ 75
\$6	OP is jonger dan 17 jaar	Lft_OP < 17
\$7	OP is jonger dan 18 jaar	Lft_OP < 18
\$8	OP is 18 jaar of ouder	<> (\$7)

*Vraagteksten

{NewPage}

ActOpl

De volgende vragen gaan over onderwijs.

(\$7: Gaat (\$A: u \$B: hij \$C: zij) naar school of volgt (\$A: u \$B: hij \$C: zij) een opleiding?

\$8: Volgt (\$A: u \$B: hij \$C: zij) op dit moment een opleiding of cursus van 6 maanden of langer?)

[TJaNee]

{NewPage}

NivAct

Wat voor soort opleiding of cursus is dit?

>>Kies bij meerdere opleidingen voor de opleiding waaraan (\$A: u \$B: hij \$C: zij) de meeste tijd besteedt.<<

(\$6:>>Als (\$A: u \$B: hij \$C: zij) in een gecombineerde (brug)klas zit, kies dan voor de opleiding die (\$A: u \$B: hij \$C: zij) denkt te gaan volgen.<<)

0. (\$4: Basisonderwijs (ook speciaal onderwijs, bijv. lom, blo, (z)mlk, onderwijs voor slechthorenden etc.))

[Basis]

1. Praktijkonderwijs

[Praktijk]

2. Vmbo, lwoo, vso

[VMBO]

3. Havo, vwo, gymnasium, atheneum

[HavoVwo]

4. Mbo (pdb, mba)

[MBO]

5. Hbo (inclusief associate degree)

[HBO]

6. Universitaire opleiding (inclusief promotieonderzoek)

[Univ]

7. Andere (bedrijfs)opleiding of cursus

[Cursus]

{NewPage}

KlasHavoVwo

In welke klas zit (\$A: u \$B: hij \$C: zij)?

1. 1, 2 of 3

[Onderb]

2. 4, 5 of 6

[Bovenb]

3. Anders, bijv. volwassenenonderwijs

[NVT]

{NewPage}

NivGev

(\$3: De volgende vragen gaan over opleidingen die (\$A: u \$B: hij \$C: zij) eerder heeft gevolgd.

\$5: De volgende vragen gaan over onderwijs.)

Welk onderwijs heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) geheel of gedeeltelijk gevolgd van de (\$1: lagere school \$2: basisschool) tot nu?

(\$T/\$P: >>)Vink alle gevolgde opleidingen aan(\$3:, behalve de opleiding die (\$A: u \$B: hij \$C: zij) nu volgt).(\$T/\$P: <<)

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|---|---------------|
| 0. (\$1: Lagere school \$2: Basisschool) | [Basis] |
| 1. Lbo, praktijkonderwijs, vso (lts, leao, vbo, huishoudschool, ambachtsschool) | [LBO] |
| 2. Vmbo, lwoo | [VMBO] |
| 3. Mavo (ulo, mulo) | [Mavo] |
| 4. Havo, vwo, gymnasium, atheneum (hbs, lyceum) | [HavoVwo] |
| 5. Mbo (mts, meao, middenstandsdiploma, pdb, mba) | [MBO] |
| 6. Hbo (hts, heao, kweekschool, associate degree) | [HBO] |
| 7. Universitaire opleiding (inclusief promotieonderzoek) | [Univ] |
| 8. Een andere (bedrijfs)opleiding of cursus (van 6 maanden of langer) | [Cursus] |
| {/Voorlees} | |
| 9. Geen van deze (\$T/\$P: (Ctrl + 3)) | [SA_GeenDeze] |

{NewPage}

UnivBeh

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) voor een universitaire opleiding een diploma behaald?

[TJaNee]

{NewPage}

SrtUnivBeh

Voor welke fase heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) als laatste het diploma behaald?

{Voorlees}

- | | |
|-------------------------------------|------------|
| 1. Propedeuse | [Propod] |
| 2. Bachelor, kandidaats, pre-master | [Bachelor] |
| 3. Master, doctoraal | [Master] |
| 4. Post-master, post-doctoraal | [PostBer] |
| 5. Promotieonderzoek | [Promov] |
| 6. Anders | [Anders] |

{/Voorlees}

{NewPage}

HboBeh

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) voor een hbo-opleiding het diploma behaald?

[TJaNee]

{NewPage}

SrtHBOBeh

Voor welke opleiding heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) als laatste het diploma behaald?

{Voorlees}

- | | |
|---|------------|
| 1. Associate degree, korte hbo-opleiding | [ADKort] |
| 2. Hbo-bachelor, hbo oude stijl (bijv. hts, heao) | [Bachelor] |
| 3. Post-hbo-opleiding | [PostHBO] |
| 4. Hbo-master | [Master] |
| 5. Anders | [Anders] |

{/Voorlees}

{NewPage}

DuurHBO

Duurde deze opleiding 1 jaar of langer?

- | | |
|---------------------------|-----------|
| 1. Ja, 1 jaar of langer | [Lang1Jr] |
| 2. Nee, korter dan 1 jaar | [Kort1Jr] |

{NewPage}

MboBeh

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) voor een mbo-opleiding het diploma behaald?

[TJaNee]

{NewPage}

SrtMboBeh

Voor welke opleiding heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) als laatste het diploma behaald?

{Voorlees}

- | | |
|--|----------|
| 1. Mbo 1, entreeopleiding | [Niv1] |
| 2. Mbo 2 of 3, kmbo, leerlingwezen | [Niv23] |
| 3. Mbo 4, mbo oude stijl (bijv. mts, meao) | [Niv4] |
| 4. Anders | [Anders] |

{/Voorlees}

{NewPage}

HavoVwoBeh

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) voor de havo of het vwo het diploma behaald?

- | | |
|---------------------------------------|-------------|
| 1. Ja | [JaDiplom] |
| 2. Geen diploma, wel deelcertificaten | [JaDeelCer] |
| 3. Nee | [Nee] |

{NewPage}

Klas4Beh

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) in klas 4 of hoger gezeten?

[TJaNee]

{NewPage}

CursusBehHeeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) een (bedrijfs)opleiding of cursus afgerond met een diploma?

- | | |
|---|-------|
| 1. Ja | [Ja] |
| 2. Nee | [Nee] |
| 3. N.v.t., werd niet afgesloten met een diploma | [NVT] |

{NewPage}

CursusAfrond

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) de opleiding of cursus afgerond?

[TJaNee]

{NewPage}

SrtCursusBeh

Was ten minste één van de behaalde opleidingen/cursussen op mbo-, mbo-plus- of hbo-niveau?

>>Ging het om meerdere opleidingen? Kies dan het hoogste niveau.<<

- | | |
|--------------------------------|---------|
| 1. Ja, mbo-niveau | [JaMbo] |
| 2. Ja, mbo-plus- of hbo-niveau | [JaHbo] |
| 3. Nee / weet ik niet | [Nee] |

{NewPage}

MavoBehHeeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) voor de mavo het diploma behaald?

[TJaNee]

{NewPage}

VmboBehHeeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) voor een vmbo-opleiding het diploma behaald?

[TJaNee]

{NewPage}

SrtVmboBeh

Welke leerweg had deze opleiding?

{Voorlees}

- | | |
|--|---------|
| 1. De basisberoepsgerichte of kaderberoepsgerichte leerweg | [Basis] |
| 2. De theoretische of gemengde leerweg | [Theo] |

{/Voorlees}

*{NewPage}***LboBeh**Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) het lbo, praktijkonderwijs of vso afgerond?

1. Ja, lbo

[JaLBO]

2. Ja, praktijkonderwijs

[JaPraktijk]

3. Ja, vso

[JaVSO]

4. Nee

[Nee]

*{NewPage}***Basis**

Heeft (\$A: u \$B: hij \$C: zij) de (\$1: lagere school \$2: basisschool) afgerond?

[TJaNee]

Blok: Religie [Religie]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP = Christen	GelovigC = [RK] OF [Christen]
\$2	OP = Moslim	GelovigC = [Islam]
\$3	OP = Joods	GelovigC = [Joods]
\$4	OP geen Christen EN geen Moslim En geen Jood	<>\$1,\$2,\$3

*Vraagteksten

{NewPage}

GelovigC

NED:

De volgende vragen gaan over geloof en religie.

Rekent u zichzelf tot:

ENG:

The following questions are about belief and religion.

Do you count yourself as part of:

NED:

{Voorlees}

- | | |
|--|------------|
| 1. Geen religie of levensbeschouwing | [Geen] |
| 2. De Rooms-Katholieke kerk | [RK] |
| 3. Een Protestantse of andere Christelijke kerk of groep | [Christen] |
| 4. De Islam | [Islam] |
| 5. Het Jodendom | [Joods] |
| 6. Het Hindoeïsme | [Hindoe] |
| 7. Het Boeddhisme | [Boeddha] |
| 8. Een andere religie of levensbeschouwing | [Anders] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|---|------------|
| 1. No religion or philosophy of life | [Geen] |
| 2. The Roman Catholic Church | [RK] |
| 3. The Protestant Church or other Christian denomination or group | [Christen] |
| 4. Islam | [Islam] |
| 5. Judaism | [Joods] |
| 6. Hinduism | [Hindoe] |
| 7. Buddhism | [Boeddha] |
| 8. Another belief or religion | [Anders] |

{/Voorlees}

Christen

NED:

Om welke Christelijke kerk of groep gaat het dan?

ENG:

Which Christian denomination or group is this?

NED:

- | | |
|---|-------------|
| 1. Protestantse Kerk in Nederland (PKN) | [PKN] |
| 2. Christelijke Gereformeerde Kerken (CGK) | [CGKNL] |
| 3. Gereformeerde Kerken (vrijgemaakt) (GKV) | [GKNLV] |
| 4. Nederlands Gereformeerde Kerken (NGK) | [NGK] |
| 5. Hersteld Hervormde Kerk | [HHK] |
| 6. Gereformeerde Gemeenten | [GG] |
| 7. Gereformeerde Gemeenten in Nederland | [GGNL] |
| 8. Oud Gereformeerde Gemeenten in Nederland | [OGGNL] |
| 9. Baptistengemeenten | [Bapt] |
| 10. Pinkstergemeenten en Evangeliegemeenten | [PinkEv] |
| 11. Internationaal Christelijke kerken, zoals Grieks of Russisch orthodox | [ImmiKerk] |
| 12. Protestants Christelijk, niet nader gespecificeerd | [NietNader] |
| 13. Anders | [Anders] |

ENG:

- | | |
|---|-------------|
| 1. Protestant Church in the Netherlands (PKN) | [PKN] |
| 2. Christian Reformed Churches (CGK) | [CGKNL] |
| 3. Reformed Churches in the Netherlands (Liberated) (GKV) | [GKNLV] |
| 4. Netherlands Reformed Churches (NGK) | [NGK] |
| 5. Restored Reformed Church | [HHK] |
| 6. Reformed Congregations | [GG] |
| 7. Reformed Congregations in the Netherlands | [GGNL] |
| 8. Old-Reformed Congregations in the Netherlands | [OGGNL] |
| 9. Baptist churches | [Bapt] |
| 10. Pentecostal churches and Evangelical churches | [PinkEv] |
| 11. International Christian churches, such as Greek or Russian Orthodox | [ImmiKerk] |
| 12. Protestant Christian, not specified | [NietNader] |
| 13. Other | [Anders] |

ChristenAnders

NED:

Welke andere Christelijke kerk of groep is dat dan?

ENG:

What other Christian denomination or group is that?

STRING[100]

NORF

GelovigAnders

NED:

Wat is dan uw geloof of religie?

ENG:

What is your belief or religion?

STRING[100]

NORF

{NewPage}

ReliKerk

NED:

Hoe vaak gaat u in het algemeen naar de (\$1: kerk \$2: moskee \$3: synagoge \$4: kerk of een ander gebedshuis)?

>>Tel het kijken of luisteren naar diensten via internet, tv, radio of telefoon niet mee.<<

ENG:

In general, how often do you go to (\$1: church \$2: the mosque \$3: the synagogue \$4: church or an other place of worship)?

>>Do not include watching or listening to services via the internet, TV, radio or telephone.<<

NED:

{Voorlees}

1. 1 keer per week of vaker

[Week]

2. 2 tot 3 keer per maand

[MndWeek]

3. 1 keer per maand

[EenMnd]

4. Minder dan 1 keer per maand

[MinMnd]

5. Zelden of nooit

[BNooit]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Once a week or more

[Week]

2. Twice or three times a month

[MndWeek]

3. Once a month

[EenMnd]

4. Less than once a month

[MinMnd]

5. Rarely or never

[BNooit]

{/Voorlees}

ReliThuis

NED:

Hoe vaak kijkt of luistert u naar diensten via internet, tv, radio of telefoon?

ENG:

How often do you watch or listen to services via the internet, TV, radio or telephone?

NED:

{Voorlees}

1. 1 keer per week of vaker
2. 2 tot 3 keer per maand
3. 1 keer per maand
4. Minder dan 1 keer per maand
5. Zelden of nooit

[Week]
[MndWeek]
[EenMnd]
[MinMnd]
[BNooit]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Once a week or more
2. Twice or three times a month
3. Once a month
4. Less than once a month
5. Rarely or never

[Week]
[MndWeek]
[EenMnd]
[MinMnd]
[BNooit]

{/Voorlees}

Blok: Geluk & Tevredenheid [GelTevr]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP heeft betaald werk	<i>WrkUur.Afl_UrTot</i> = [Meer_12]
\$2	OP heeft geen betaald werk of werkt minder dan 12 uur	<> \$1
\$3	1-persoonshuishouden	<i>Partner.AantalPP</i> = 1
\$4	Meer personen in huishouden	<i>Partner.AantalPP</i> > 1
\$5	OP werkt als werknemer	<> [Eigen] IN <i>ArbRel.WerkSit</i>
\$6	OP heeft eigen bedrijf	<> \$5

*Vraagteksten

{NewPage}

GelukB

NED:

Dan volgen nu vragen over hoe tevreden u bent met verschillende aspecten van uw leven.

Kunt u op een schaal van 1 tot en met 10 aangeven in welke mate u zichzelf een gelukkig mens vindt?

Een 1 staat voor volledig ongelukkig en 10 voor volledig gelukkig.

ENG:

The following questions are about how satisfied you are with different aspects of your life.

Could you, on a scale from 1 to 10, indicate to what extent you consider yourself a happy person?

1 means completely unhappy and 10 completely happy.

[1...10]

TevrLeefB

NED:

Kunt u op een schaal van 1 tot en met 10 aangeven in welke mate u tevreden bent met het leven dat u nu leidt?

Een 1 staat voor volledig ontevreden en 10 voor volledig tevreden.

ENG:

Could you, on a scale from 1 to 10, indicate to what extent you are satisfied with your life these days?

1 means completely dissatisfied and 10 completely satisfied.

[1...10]

*{NewPage}***Tevr_Group**

NED:

Kunt u op een schaal van 1 tot en met 10 aangeven in welke mate u tevreden bent met de volgende zaken?

Een 1 staat voor volledig ontevreden en een 10 staat voor volledig tevreden.

ENG:

Could you, on a scale from 1 to 10, indicate to what extent you are satisfied with the following?

1 means completely dissatisfied and 10 completely satisfied.

[TWelzyn]

*CAWI: Tevr_Opleid t/m Tevr_Buurt in een tabel weergeven.**Mobiel: Tevr_Opleid t/m Tevr_Buurt als losse vragen weergeven op één scherm. Tekst Tevr_Group = stamfix.**CAP/CATI: Tekst Tevr_Group vanaf item 2 als hinttekst. Antwoordopties verdelen over 2 kolommen.***Tevr_Opleid**

NED:

De opleidingskansen die u tot nu toe heeft gehad

ENG:

The educational opportunities you have had so far

Tevr_Bezig

NED:

(\$1: Uw werk \$2: Uw dagelijkse bezigheden)

ENG:

(\$1: Your work \$2: Your daily activities)

Tevr_Finan

NED:

(\$3: Uw \$4: De) financiële situatie (\$4: van uw huishouden)

ENG:

(\$3: Your \$4: The) financial situation (\$4: of your household)

Tevr_LichGezo

NED:

Uw lichamelijke gezondheid

ENG:

Your physical health

Tevr_PsychGezo

NED:

Uw psychische gezondheid

ENG:

Your mental health

Tevr_VryTyd

NED:

De hoeveelheid vrije tijd die u heeft

ENG:

The amount of spare time you have

Tevr_Partner

NED: De relatie met uw partner

ENG: The relationship with your partner

Tevr_Sociaal

NED:

Uw sociale leven

ENG:

Your social life

Tevr_Woning

NED:

Uw woning

ENG:

Your home

Tevr_Buurt

NED:

De buurt waarin u woont

ENG:

The neighbourhood you live in

{NewPage}

FinToek

NED:

Kunt u op een schaal van 1 tot en met 10 aangeven hoe vaak u zich zorgen maakt over uw financiële toekomst?

Een 1 staat voor nooit en een 10 voor voortdurend.

ENG:

Could you, on a scale from 1 to 10, indicate how often you worry about your financial future?

1 means never and 10 constantly.

[TWelzyn]

CAPI/CATI: Antwoordopties verdelen over 2 kolommen.

BaanVerl

NED:

Hoe vaak maakt u zich zorgen om (\$5: uw baan te verliezen \$6: geen werk of opdrachten meer te krijgen)?

Een 1 staat voor nooit en een 10 voor voortdurend.

ENG:

How often do you worry about (\$5: losing your job \$6: not getting any work or assignments anymore)?

1 means never and 10 constantly.

[TWelzyn]

CAPI/CATI: Antwoordopties verdelen over 2 kolommen.

Veilig

NED:

Hoe vaak voelt u zich onveilig?

Een 1 staat voor nooit en een 10 voor voortdurend.

ENG:

How often do you feel unsafe?

1 means never and 10 constantly.

[TWelzyn]

CAPI/CATI: Antwoordopties verdelen over 2 kolommen.

Blok: Contacten [Contact]

*Vraagteksten

{NewPage}

FamCont

NED:

De volgende vragen gaan over contacten met familie, vrienden en buren. Het gaat om alle vormen van contact, zowel persoonlijke ontmoetingen als contact via e-mail, post, berichtjes, telefoon of videobellen.

Hoe vaak heeft u contact met één of meer familieleden of gezinsleden die niet bij u in huis wonen?

ENG:

The following questions are about contact with family, friends and neighbours. It concerns all forms of contact, both personal meetings and contact via email, post, messages, telephone or video calls.

How often do you contact one or more relatives or family members who live outside your home?

NED:

{Voorlees}

- | | |
|---|------------|
| 1. Dagelijks | [Dagelyk] |
| 2. Minstens 1x per week, maar niet dagelijks | [Wekelyk] |
| 3. Minstens 1x per maand, maar niet wekelijks | [Maandel] |
| 4. Minder dan 1x per maand | [Mind1Mnd] |
| 5. Zelden of nooit | [ZeldenN] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|--|------------|
| 1. Daily | [Dagelyk] |
| 2. At least once a week, but not daily | [Wekelyk] |
| 3. At least once a month, but not weekly | [Maandel] |
| 4. Less than once a month | [Mind1Mnd] |
| 5. Rarely or never | [ZeldenN] |

{/Voorlees}

VrieCont

NED:

Hoe vaak heeft u contact met vrienden, vriendinnen of echt goede kennissen?

ENG:

How often do you contact friends or very close acquaintances?

{Voorlees}

[TFreqC]

{/Voorlees}

BuurCont

NED:

Hoe vaak heeft u contact met buren?

ENG:

How often do you contact neighbours?

[TFreqC]

{NewPage}

WeinigCont

Om welke reden(en) heeft u minder dan wekelijks contact met familie, vrienden, goede kennissen en burenen?

MEMO

{NewPage}

HerkomstCont

NED:

Hoe vaak heeft u contact met mensen die een andere herkomst hebben dan u?

>>* Het gaat hierbij om persoonlijke ontmoetingen, telefonische en schriftelijke contacten en om contact via bijvoorbeeld e-mail, sms, chat of door berichtjes te sturen.

* Het gaat om mensen die niet bij u in huis wonen.<<

ENG:

How often do you contact people who have a different country of origin than you have?

>>* This concerns personal meetings, telephone and written contacts and contact via e.g. email, sms, chat or by sending messages.

* This concerns people who live outside your home.<<

NED:

{Voorlees}

- | | |
|---------------------------|----------|
| 1. Dagelijks | [Dag] |
| 2. Wekelijks | [Week] |
| 3. Maandelijks | [Maand] |
| 4. Minder dan maandelijks | [MinMnd] |
| 5. Nooit | [Nooit] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|----------------------|----------|
| 1. Daily | [Dag] |
| 2. Weekly | [Week] |
| 3. Monthly | [Maand] |
| 4. Less than monthly | [MinMnd] |
| 5. Never | [Nooit] |

{/Voorlees}

LeeftCont

NED:

Hoe vaak heeft u contact met mensen die minstens 5 jaar ouder of jonger zijn dan u?

ENG:

How often do you contact people who are at least 5 years older or younger than you are?

NED:

{Voorlees}

- | | |
|---------------------------|----------|
| 1. Dagelijks | [Dag] |
| 2. Wekelijks | [Week] |
| 3. Maandelijks | [Maand] |
| 4. Minder dan maandelijks | [MinMnd] |
| 5. Nooit | [Nooit] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Daily

[Dag]

2. Weekly

[Week]

3. Monthly

[Maand]

4. Less than monthly

[MinMnd]

5. Never

[Nooit]

{/Voorlees}

OplCont

NED:

Hoe vaak heeft u contact met mensen die een ander opleidingsniveau hebben dan u?

ENG:

How often do you contact people who have a different level of education than you have?

NED:

1. Dagelijks

[Dag]

2. Wekelijks

[Week]

3. Maandelijks

[Maand]

4. Minder dan maandelijks

[MinMnd]

5. Nooit

[Nooit]

ENG:

1. Daily

[Dag]

2. Weekly

[Week]

3. Monthly

[Maand]

4. Less than monthly

[MinMnd]

5. Never

[Nooit]

Blok: Vrijwilligerswerk Soort [VWSoort]

*Vraagteksten

{NewPage}

SoortVW_Group

De volgende vragen gaan over vrijwilligerswerk doen voor organisaties of verenigingen. Het kan daarbij gaan om bestuurlijk werk, collecteren of andere activiteiten.

Heeft u in de afgelopen 12 maanden, dus sinds <Sysdate – 12 maanden>, weleens vrijwilligerswerk gedaan voor:

[TJaNee]

NORF

CAWI: SoortVW_Jeugd t/m SoortVW_Andrs in een tabel weergeven met een extra spatiregel achter de items die op één regel passen zodat de afstand tussen de bullets voor alle items gelijk is.

Mobiel: : SoortVW_Jeugd t/m SoortVW_Andrs als losse vragen weergeven op één scherm. SoortVW_Group = afwijkende stamfix zonder witregel voor de vraagtekst.

CAP/CATI: Tekst SoortVW_Group vanaf item 2 als hinttekst.

SoortVW_Jeugd

Jeugd- of buurthuiswerk, zoals scouting

SoortVW_School

School, zoals oudercommissie, bestuur, leesouder of hulp op school

SoortVW_Zorg

Verzorging of gezondheidszorg, zoals ouderenzorg, kinderopvang of hulp in ziekenhuis of hospice

SoortVW_Sport

Een sportvereniging, zoals trainer, kantinedienst, zaalbeheer of bestuur

SoortVW_Cultuur

Kunst of cultuur, zoals een muziek- of toneelvereniging, bibliotheek of museum

SoortVW_Hobby

Een hobby- of gezelligheidsvereniging

SoortVW_Geloof

Een religieuze of levensbeschouwelijke groepering, zoals activiteiten voor een kerk of moskee

SoortVW_VakPol

Een politieke partij of actiegroep of voor een vakbond of bedrijfsorganisatie

SoortVW_Sociaal

Sociale hulpverlening, voedselbank, rechtshulp of slachtofferhulp

SoortVW_BuurtWyk

De wijk of de buurt

SoortVW_Natuur

Milieu, natuurbehoud of dierenbescherming

SoortVW_Vluchteling

Vluchtelingenwerk, mensenrechten of ontwikkelingssamenwerking

SoortVW_Andrs

Een andere vereniging of organisatie

AFL_TelOrg

* Afleiding aantal soorten vrijwilligerswerk dat OP in de afgelopen 12 maanden heeft gedaan.

[0..13]

Blok: Vrijwilligerswerk Uren [VWUur]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP heeft wekelijks vrijwilligerswerk gedaan	VWFreq = [Week]
\$2	OP heeft maandelijks vrijwilligerswerk gedaan	VWFreq = [Maand]
\$3	OP heeft soms of eenmalig vrijwilligerswerk gedaan	VWFreq = [Soms]/[Eenmalig]

*Vraagteksten

Parameter: **PARAM_VW** = 1...13

{NewPage}

VWIntro

NED:

Deze vragen gaan over het vrijwilligerswerk dat u heeft gedaan voor <Txt Intro>.

ENG:

These questions are about the volunteer work you did for <Txt Intro>.

TXT_Intro, indien PARAM_VW =

NED:

1. jeugd- of buurthuiswerk, zoals scouting
2. een school, zoals oudercommissie, bestuur, leesouder of hulp op school
3. verzorging of gezondheidszorg, zoals ouderenzorg, kinderopvang of hulp in ziekenhuis of hospice
4. een sportvereniging, zoals trainer, kantinedienst, zaalbeheer of bestuur
5. kunst of cultuur, zoals een muziek- of toneelvereniging, bibliotheek of museum
6. een hobby- of gezelligheidsvereniging
7. een religieuze of levensbeschouwelijke groepering, zoals activiteiten voor een kerk of moskee
8. een politieke partij of actiegroep of voor een vakbond of bedrijfsorganisatie
9. sociale hulpverlening, voedselbank, rechtshulp of slachtofferhulp
10. de wijk of de buurt
11. milieu, natuurbehoud of dierenbescherming
12. vluchtelingenwerk, mensenrechten of ontwikkelingssamenwerking
13. een andere organisatie of vereniging

ENG:

1. youth or community organisations, such as scouting
2. a school, e.g. for a parent committee, a board, as a reading parent or school assistant
3. care or health care, e.g. elderly care, childcare or hospital or hospice care
4. a sports club, e.g. as a coach, canteen worker or board member
5. arts or culture, e.g. for a music or drama club, library or museum
6. a hobby or social club
7. a religious or ideological group, e.g. activities for a church or mosque
8. a political party or action group, trade union or business organisation
9. social assistance, a food bank, legal aid or victim support
10. the neighbourhood
11. the environment, nature conservation or animal protection
12. refugees, human rights or development cooperation

13. an other association or organisation

VWAndr

NED:

Kunt u een korte omschrijving geven van dit vrijwilligerswerk?

ENG:

Can you give a short description of this volunteer work?

STRING[50]

VWFreq

NED:

Hoe vaak heeft u dit vrijwilligerswerk gedaan in de afgelopen 12 maanden?

ENG:

How often have you done this volunteer work in the past 12 months?

NED:

{Voorlees}

1. Wekelijks

[Week]

2. Maandelijks

[Maand]

3. Af en toe

[Soms]

4. Eén keer

[Eenmalig]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Weekly

[Week]

2. Monthly

[Maand]

3. From time to time

[Soms]

4. Once

[Eenmalig]

{/Voorlees}

NORF

VWUren

NED:

Om hoeveel uur vrijwilligerswerk ging het dan (\$1: gemiddeld per week \$2: gemiddeld per maand \$3: in totaal in de afgelopen 12 maanden)?

>>Rond af op hele uren. Als u het niet precies weet, mag u schatten.<<

ENG:

How many hours of volunteer work did you do (\$1: on average per week \$2: on average per month \$3: in total in the past 12 months)?

>>Please round off to whole hours. If you do not know the exact answer, please estimate.<<

[0..9999] NED: uur ENG: hours

NORF

ZC_VWUren

NED:

>>Het aantal opgegeven uren is meer dan gebruikelijk. Klopt het antwoord dat u gegeven heeft?

Zo niet, pas dan het antwoord aan. Anders, kies voor 'Verder'.<<

ENG:

>>The number of hours given is higher than usual. Is the answer you gave correct?

If not, adjust the answer. Otherwise, select 'Continue'.<<

NED:

1. Verder

[Verder]

ENG:

1. Continue

[Verder]

NORF

{NewPage}

VWUren_4wk

NED:

Deze vragen gaan nog over het vrijwilligerswerk dat u heeft gedaan voor <Txt Intro>.

Heeft u dit vrijwilligerswerk gedaan in de afgelopen vier weken?

ENG:

These questions are still about the volunteer work you did for <Txt Intro>.

Have you done this volunteer work in the past four weeks?

[TJaNee]

NORF

VWPeriode

NED:

Hoe lang doet of deed u dit vrijwilligerswerk?

>>Doet of deed u dit vrijwilligerswerk voor meerdere verenigingen of organisaties? Antwoord dan voor de organisatie waarvoor u het langst vrijwilligerswerk doet of deed.<<

ENG:

How long have you been doing this volunteer work?

>>Have you been doing this volunteer work for several associations or organisations? If so, please answer for the organisation for which you have done volunteer work the longest.<<

NED:

{Voorlees}

1. Minder dan een maand

[MindMnd]

2. Minder dan een half jaar

[Mind6Mnd]

3. Minder dan een jaar

[MindJaar]

4. Meer dan een jaar

[MeerJaar]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Less than one month

[MindMnd]

2. Less than half a year

[Mind6Mnd]

3. Less than a year

[MindJaar]

4. More than a year

[MeerJaar]

{/Voorlees}

NORF

VWToekomst

NED:

Bent u van plan dit vrijwilligerswerk over een jaar nog te doen?

ENG:

Are you still planning to do this volunteer work in a year from now?

NED:

- | | |
|----------------------|------------|
| 1. Ja | [Ja] |
| 2. Nee | [Nee] |
| 3. Ik ben al gestopt | [Gestopt] |
| 4. Weet ik niet | [WeetNiet] |

ENG:

- | | |
|---------------------------|------------|
| 1. Yes | [Ja] |
| 2. No | [Nee] |
| 3. I have already stopped | [Gestopt] |
| 4. I don't know | [WeetNiet] |

NORF

{NewPage}

EerstCon

Hoe hoorde u voor het eerst over de mogelijkheid om vrijwilligerswerk te gaan doen voor deze vereniging of organisatie?

>>U kunt meerdere antwoorden kiezen.<<

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|--|-------------|
| 1. Via een organisatie of vereniging waar u eerder vrijwilligerswerk voor heeft gedaan | [Organ] |
| 2. Via familie, vrienden of bekenden | [Fam] |
| 3. Via informatie in de krant of in een tijdschrift | [Krant] |
| 4. Via informatie op internet | [Internt] |
| 5. Via uw studie of werk | [StudWrk] |
| 6. Via het UWV of een andere uitkeringsinstantie | [Uitkering] |
| 7. Anders | [Anders] |

{/Voorlees}

EerstConAndrs

Hoe hoorde u dan voor het eerst over de mogelijkheid om vrijwilligerswerk te gaan doen voor deze vereniging of organisatie?

STRING[140]

NORF

Blok: Aanvulling Vrijwilligerswerk [AanvVW]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP heeft in de afgelopen 12 maanden geen vrijwilligerswerk gedaan	VWSoort.AFL_TelOrg = 0
\$2	OP heeft in de afgelopen 12 maanden vrijwilligerswerk gedaan	VWSoort.AFL_TelOrg > 0

*Vraagteksten

{NewPage}

Motieven

NED:

Om welke reden(en) bent u vrijwilligerswerk gaan doen?

>>U kunt meerdere antwoorden kiezen.<<

ENG:

For what reason(s) did you start volunteering?

>>You can choose more than one answer.<<

NED:

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|---|---------------|
| 1. Omdat u het fijn vond om iets voor een ander te doen | [Ander] |
| 2. Omdat u het zelf leuk vond om te doen | [Leuk] |
| 3. Omdat u het een zinvolle tijdbesteding vond | [Zinvol] |
| 4. Omdat u het uw plicht vond | [Plicht] |
| 5. Vanwege de sociale contacten | [SocCont] |
| 6. Om nieuwe dingen te leren | [Vaardig] |
| 7. Om de kans op een baan te vergroten | [BaanKans] |
| 8. Andere reden | [Andrs] |
| 9. Geen van deze (\$T/\$P: (Ctrl + 3)) | [SA_GeenDeze] |

{/Voorlees}

ENG:

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|---|---------------|
| 1. Because you liked doing something for another person | [Ander] |
| 2. Because you enjoyed it | [Leuk] |
| 3. Because you found it a useful way to spend your time | [Zinvol] |
| 4. Because you felt it was your duty | [Plicht] |
| 5. Because of the social contacts | [SocCont] |
| 6. To learn new things | [Vaardig] |
| 7. To increase your chances of getting a job | [BaanKans] |
| 8. Other reason | [Andrs] |
| 9. None of the above (\$T/\$P: (Ctrl + 3)) | [SA_GeenDeze] |

{/Voorlees}

{NewPage}

Belangrijkheid

Wat vindt u belangrijk dat de vereniging of organisatie waarvoor u vrijwilligerswerk doet voor u regelt of terugdoet?

>>U kunt meerdere antwoorden kiezen.<<

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|--|-------------|
| 1. Goede inwerkperiode of regelmatig contact met coördinator | [Begeleid] |
| 2. Scholing voor vrijwilligers | [Scholing] |
| 3. Financiële vergoeding | [Vergoed] |
| 4. Cadeau of attentie als waardering | [Attentie] |
| 5. Uitspreken van een compliment of bedankje als waardering | [Bedank] |
| 6. Een jaarlijks uitje of feestavond | [Feest] |
| 7. Heldere taakomschrijvingen | [Taak] |
| 8. Vrijheid om werk naar eigen inzicht in te vullen | [Invulling] |
| 9. Iets anders | [Andrs] |

{/Voorlees}

{NewPage}

Gestopt

Heeft u (**\$1**: ooit **\$2**: langer dan 12 maanden geleden nog ander) vrijwilligerswerk gedaan (**\$2**: waar u inmiddels mee gestopt bent)? Ook als dit incidenteel was, mag u dit meetellen.

[TJaNee]

{NewPage}

RedStop

Wat was de voornaamste reden dat u hiermee bent gestopt?

>>Indien u voor meerdere organisaties vrijwilligerswerk heeft gedaan, de vraag beantwoorden voor de organisatie waarvoor u het langst vrijwilligerswerk heeft gedaan.<<

{Voorlees}

- | | |
|--|--------------|
| 1. Verandering in mijn gezinssituatie | [Gezin] |
| 2. Verhuizing | [Verhuis] |
| 3. Mantelzorg gegeven | [MantZorg] |
| 4. Betaalde baan gevonden | [BetBaan] |
| 5. Oneens met de koers van de organisatie | [OneenOrg] |
| 6. Onenigheid met leden van de organisatie | [OneenLid] |
| 7. Geen zin meer | [GeenZin] |
| 8. Mijn gezondheid | [Gezondheid] |
| 9. Anders | [Andrs] |

{/Voorlees}

{NewPage}

RedGeenVW

Om welke reden of redenen heeft u in de afgelopen 12 maanden geen vrijwilligerswerk gedaan?

>>U kunt meerdere antwoorden kiezen.<<

SET[]

{Voorlees}

- | | |
|--|--------------|
| 1. Ik kan dit niet vanwege mijn gezondheid | [Gezondheid] |
| 2. Ik denk dat ik er niet de juiste vaardigheden voor heb | [Vaardig] |
| 3. Ik weet niet hoe ik geschikt vrijwilligerswerk kan vinden | [HoeVind] |
| 4. Vrijwilligerswerk doen spreekt mij niet zo aan | [GeenInt] |
| 5. Ik heb er geen tijd voor | [GeenTijd] |
| 6. Andere reden | [Ander] |

{/Voorlees}

Blok: Informele Hulp [InfHulp]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code

*Vraagteksten

{NewPage}

InfoHulp

NED:

U kunt in uw vrije tijd ook buiten organisaties om onbetaalde hulp geven aan anderen buiten uw eigen huishouden, zoals aan zieken, buren, familie, vrienden en bekenden.

Heeft u in de afgelopen vier weken dergelijke hulp gegeven?

ENG:

The last questions only concerned volunteer work for organisations or associations. You can also give unpaid help in your spare time to others outside your own household, such as the sick, neighbours, family, friends and acquaintances.

Have you given such help in the past four weeks?

[TJaNee]

NORF

Blok: Vereniging [Veren]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Tekst "daarnaast" in vraag VerenAnd	Aantal [Ja] in Veren_Politiek t/m Veren_Gezellig ≥ 1

*Vraagteksten

{NewPage}

Veren_Group

NED:

Bent u lid van één of meer van de volgende verenigingen of organisaties?

ENG:

Are you a member of one or more of the following associations or organisations?

[TJaNee]

NORF

CAWI: Veren_Politiek t/m Veren_Gezellig in een tabel weergeven.

Mobiel: Veren_Politiek t/m Veren_Gezellig als losse vragen weergeven op één scherm. Tekst Veren_Group = stamfix.

CAPI/CATI: Tekst Veren_Group vanaf item 2 als hinttekst.

Veren_Politiek

NED:

Politieke partij of organisatie

ENG:

Political party or organisation

Veren_WerkBeroep

NED:

Werkgeversvereniging, middenstandsorganisatie of beroepsvereniging

ENG:

Employers', trade or professional association

Veren_Vakbond

NED:

Vakbond

ENG:

Trade union

Veren_Consum

NED:

Consumentenorganisatie, zoals de ANWB, de Consumentenbond of Vereniging Eigen Huis

ENG:

Consumer organisation, such as the Royal Dutch Touring Club (ANWB), the Dutch Consumers' Association (Consumentenbond) or the Dutch Home Owners Association (Vereniging Eigen Huis)

Veren_Patient

NED:

Patiëntenvereniging

ENG:

Patient association

Veren_Natuur

NED:

Organisatie op het gebied van natuur en milieu, zoals Greenpeace, het WNF, Natuurmonumenten of de vogelbescherming

ENG:

Nature and environmental organisation, such as Greenpeace, the WWF, the Dutch Society for Nature Conservation (Natuurmonumenten) or the Dutch Society for the Protection of Birds (Vogelbescherming Nederland)

Veren_Sport

NED:

Sportvereniging

ENG:

Sports club

Veren_Muziek

NED:

Zang-, muziek- of toneelvereniging

ENG:

Choir, music or drama club

Veren_Hobby

NED:

Hobbyvereniging, zoals een auto-, handwerk- of computerclub

ENG:

Hobby club, e.g. automobile, handicraft or computer club

Veren_Jeugd

NED:

Jeugd- of jongerenorganisatie, zoals de scouting

ENG:

Youth organisation, e.g. scouting

Veren_Gezellig

NED:

Gezelligheidsvereniging, zoals een personeels-, carnavals- of studentenvereniging

ENG:

Social club, e.g. staff association, carnival society or student organisation

*{NewPage}***VerenAnd**

NED:

Bent u (**\$1:** daarnaast) lid van een andere vereniging of organisatie dan de zojuist genoemde?

ENG:

Are you (**\$1:** also) a member of any association or organisation other than those just mentioned?

[TJaNee]

*NORF**{NewPage}***Verenig**

NED:

Hoe vaak neemt u deel aan activiteiten van één of meer verenigingen of organisaties?

ENG:

How often do you participate in activities of one or more associations or organisations?

NED:

{Voorlees}

1. Minimaal 1 keer per week
2. Minimaal 1 keer per maand
3. Minder dan 1 keer per maand
4. Nooit

[Min1wk]

[Min1mnd]

[Mind1mnd]

[Nooit]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. At least once a week
2. At least once a month
3. Less than once a month
4. Never

[Min1wk]

[Min1mnd]

[Mind1mnd]

[Nooit]

{/Voorlees}

Blok: Politieke Participatie [Polpart]

*Vraagteksten

{NewPage}

PolInter

NED: De volgende vragen gaan over politiek.

In hoeverre bent u geïnteresseerd in politieke onderwerpen?

ENG: The following questions are about politics.

To what extent are you interested in political topics?

NED:

{Voorlees}

1. Zeer geïnteresseerd

[Zeer]

2. Tamelijk geïnteresseerd

[Tamelyk]

3. Weinig geïnteresseerd

[Weinig]

4. Niet geïnteresseerd

[Niet]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Very interested

[Zeer]

2. Fairly interested

[Tamelyk]

3. Little interested

[Weinig]

4. Not interested

[Niet]

{/Voorlees}

{NewPage}

TK21

NED:

Heeft u gestemd bij de laatste Tweede Kamerverkiezingen in maart 2021?

ENG:

Did you vote in the latest Dutch parliamentary elections in March 2021?

NED:

1. Ja

[Ja]

2. Nee

[Nee]

3. Niet van toepassing, ik had toen geen stemrecht

[NVT]

ENG:

1. Yes

[Ja]

2. No

[Nee]

3. Not applicable, I did not have voting rights at that time

[NVT]

{NewPage}

WelkPart21

NED:

Op welke partij heeft u gestemd?

ENG:

Which party did you vote for?

NED:

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1. VVD | [VVD] |
| 2. D66 | [D66] |
| 3. PVV | [PvdV] |
| 4. CDA | [CDA] |
| 5. SP | [SP] |
| 6. PvdA | [PvdA] |
| 7. GroenLinks | [GroenL] |
| 8. Forum voor Democratie | [FvdD] |
| 9. Partij voor de Dieren | [PvdD] |
| 10. ChristenUnie | [ChrU] |
| 11. Volt | [Volt] |
| 12. JA21 | [JA21] |
| 13. SGP | [SGP] |
| 14. DENK | [DENK] |
| 15. 50Plus | [P50Plus] |
| 16. BoerBurgerBeweging | [BBB] |
| 17. BIJ1 | [BIJ1] |
| 18. Andere partij | [AndParty] |
| 19. Blanco of ongeldig | [Blanco] |
| 20. Weet ik niet | [WeetNiet] |

ENG:

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1. VVD | [VVD] |
| 2. D66 | [D66] |
| 3. PVV | [PvdV] |
| 4. CDA | [CDA] |
| 5. SP | [SP] |
| 6. PvdA | [PvdA] |
| 7. GroenLinks | [GroenL] |
| 8. Forum voor Democratie | [FvdD] |
| 9. Partij voor de Dieren | [PvdD] |
| 10. ChristenUnie | [ChrU] |
| 11. Volt | [Volt] |
| 12. JA21 | [JA21] |
| 13. SGP | [SGP] |
| 14. DENK | [DENK] |
| 15. 50Plus | [P50Plus] |
| 16. BoerBurgerBeweging | [BBB] |
| 17. BIJ1 | [BIJ1] |
| 18. Other party | [AndParty] |
| 19. Blank or void | [Blanco] |
| 20. I don't know | [WeetNiet] |

WelkPart21_Andrs

NED:

Welke partij was dit?

ENG:

Which party was this?

STRING[140]

{NewPage}

Invloed_Group

NED:

Er zijn verschillende manieren om invloed uit te oefenen op politici of op de overheid.

Heeft u in de afgelopen 5 jaar, dus sinds <Sysdate – 5 jaar>:

ENG:

There are various ways of influencing politicians or the government. The following questions are about influencing Dutch politicians and government.

Have you in the past 5 years, i.e. since <Sysdate - 5 jaar>:

[TJaNee]

CAWI: Invloed_Politiek/m Invloed_Anders in een tabel weergeven.

Mobiel: Invloed_Politiek t/m Invloed_Anders als losse vragen weergeven op één scherm. Tekst Invloed_Group = stamfix.

CAPI/CATI: Tekst Invloed_Group vanaf item 2 als hinttekst.

Invloed_Politiek

NED:

Een politieke partij of organisatie benaderd

ENG:

Approached a political party or organisation

Invloed_Media

NED:

De media benaderd om invloed uit te oefenen

ENG:

Approached the media to exert influence

Invloed_Hoorz

NED:

Meegedaan aan inspraakbijeenkomst of debat georganiseerd door de overheid, zoals de gemeente

ENG:

Participated in a public consultation meeting or debate organised by the government, such as the municipality

Invloed_Ambten

NED:

Contact opgenomen met een politicus of ambtenaar

ENG:

Contacted a politician or civil servant

Invloed_ActieGr

NED:

Meegedaan aan een actiegroep

ENG:

Participated in an action group

Invloed_Demonstr

NED:

Meegedaan aan een protestactie, protestmars of demonstratie

ENG:

Participated in a public protest or demonstration

Invloed_Petitie

NED:

Meegedaan aan een handtekeningenactie op papier of via internet

ENG:

Participated in a signature campaign on paper or via the internet

Invloed_Internt

NED:

Meegedaan aan een politieke discussie of actie via internet, zoals via sociale media of e-mail

ENG:

Participated in a political discussion or action via the internet, e.g. via social media or email

Invloed_Anders

NED:

Iets anders gedaan om invloed uit te oefenen op politici of op de overheid

ENG:

Done something else to influence politicians or the government

Blok: Vertrouwen [Vertrouw]

*Vraagteksten

{NewPage}

Vertrouw_Group

NED:

Dan nu enkele vragen over uw vertrouwen in diverse organisaties en hun functioneren.

Hoeveel vertrouwen heeft u in:

ENG:

Now some questions about your trust in various Dutch organisations and their functioning.

How much trust do you have in:

NED:

{Voorlees}

- | | |
|-----------------------------|------------|
| 1. Heel veel vertrouwen | [HeelVeel] |
| 2. Tamelijk veel vertrouwen | [TamVeel] |
| 3. Niet zo veel vertrouwen | [NietVeel] |
| 4. Helemaal geen vertrouwen | [Geen] |

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

- | | |
|-------------------------------|------------|
| 1. Very high level of trust | [HeelVeel] |
| 2. Fairly high level of trust | [TamVeel] |
| 3. Low level of trust | [NietVeel] |
| 4. No trust at all | [Geen] |

{/Voorlees}

CAWI: Vertrouw_Kerken t/m Vertrouw_GemR in een tabel weergeven.

Mobiel: Vertrouw_Kerken t/m Vertrouw_GemR als losse vragen weergeven op één scherm. Tekst

Vertrouw_Group = Stamfix

CATI/CAT: Tekst Vertrouw_Group vanaf item 2 als hinttekst.

Antwoorden vanaf 3e item niet meer laten voorlezen.

Vertrouw_Kerken

NED:

Kerken

ENG:

Churches

Vertrouw_Leger

NED:

Het Leger

ENG:

The army

Vertrouw_Recht

NED:

Rechters

ENG:

Judges

Vertrouw_Pers

NED:

De pers

ENG:

The press

Vertrouw_Politie

NED:

De politie

ENG:

The police

Vertrouw_Kamer

NED:

De Tweede Kamer

ENG:

The Dutch Parliament (de Tweede Kamer)

Vertrouw_Ambt

NED:

Ambtenaren

ENG:

Civil servants

Vertrouw_Politici

NED:

Politici

ENG:

Politicians

Vertrouw_Banken

NED:

Banken

ENG:

Banks

Vertrouw_Bedryf

NED:

Grote bedrijven

ENG:

Large companies

Vertrouw_Gezond

NED:

De gezondheidszorg

ENG:

Health care

Vertrouw_EU

NED:

De Europese Unie

ENG:

The European Union

Vertrouw_GemR

NED:

De gemeenteraad

ENG:

The municipal council

AFL_GnVertrouw

* Afleiding aantal organisaties waarin OP helemaal geen vertrouwen heeft.

[0..13]

{NewPage}

RedGnVertrouw

Om welke reden(en) heeft u geen vertrouwen in veel van deze organisaties?

MEMO

{NewPage}

AlgVertr

NED:

Vindt u over het algemeen dat de meeste mensen wel te vertrouwen zijn of vindt u dat men niet voorzichtig genoeg kan zijn in de omgang met mensen?

ENG:

In general, do you think that most people can be trusted or do you think that one cannot be careful enough when dealing with other people?

NED:

1. Meeste mensen zijn wel te vertrouwen

[Vertrouw]

2. Men kan niet voorzichtig genoeg zijn

[Voorzich]

ENG:

1. Most people can be trusted

[Vertrouw]

2. One cannot be careful enough

[Voorzich]

Blok: Gezondheid [Gezond]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Geslacht OP is vrouw	NAW_NEW.Regel[1].M_V = [Vrouw]
\$2	Geslacht OP is man of overig	NAW_NEW.Regel[1].M_V = [Man]/[Overig]

*Vraagteksten

{NewPage}

AlgGezo

NED:

Dan volgen er nu vragen over uw gezondheid en leefstijl.

Hoe is in het algemeen uw gezondheid?

ENG: The following questions are about your health and lifestyle.

In general, how would you rate your health?

NED:

{Voorlees}

1. Zeer goed

[ZeerGoed]

2. Goed

[Goed]

3. Gaat wel

[GaatWel]

4. Slecht

[Slecht]

5. Zeer slecht

[ZrSlecht]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Very good

[ZeerGoed]

2. Good

[Goed]

3. Fair

[GaatWel]

4. Poor

[Slecht]

5. Very poor

[ZrSlecht]

{/Voorlees}

{NewPage}

Roken

NED:

Rookt u?

ENG:

Do you smoke?

[TJaNee]

Drinken

NED:

Drinkt u weleens alcoholhoudende dranken?

ENG:

Do you ever drink alcoholic drinks?

[TJaNee]

{NewPage}

Meer6

NED:

Heeft u het laatste half jaar weleens (\$1: 4 \$2: 6) of meer glazen alcoholhoudende drank op één dag gedronken?

ENG:

In the past six months, did you ever drink (\$1: 4 \$2: 6) or more glasses of an alcoholic beverage in one day?

[TJaNee]

HoeVaak6

NED:

Hoe vaak dronk u het afgelopen half jaar (\$1: 4 \$2: 6) of meer glazen alcoholhoudende drank op één dag?

ENG:

During the past six months, how often did you drink (\$1: 4 \$2: 6) or more glasses of an alcoholic beverage in one day?

NED:

{Voorlees}

1. 1 keer per week of vaker

[VakerEen]

2. Minder dan 1 keer per week

[MindEen]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Once a week or more often

[VakerEen]

2. Less than once a week

[MindEen]

{/Voorlees}

{NewPage}

Lengte

NED:

De volgende vragen gaan over uw lengte en gewicht.

Hoe lang bent u? Het gaat om de lengte in centimeters, zonder schoenen.

ENG:

The following questions are about your height and weight.

What is your height? This is your height in centimetres, without shoes.

[40..220] cm

Gewicht

NED:

Hoeveel kilo weegt u zonder kleren? Het gaat om het gewicht in hele kilo's.

(\$1: Als u zwanger bent, gaat het om uw gewicht voordat u zwanger was.)

ENG: What is your weight without your clothes on? This refers to the weight in whole kilograms.

(\$1: If you are pregnant, this concerns your weight before you were pregnant.)

[1..250] NED: kilo ENG: kilograms

TevrGew

NED:

Hoe tevreden bent u op een schaal van 1 tot en met 10 met uw gewicht? Een 1 staat voor volledig ontevreden en een 10 voor volledig tevreden.

ENG:

On a scale from 1 to 10, how satisfied are you with your weight? 1 means completely dissatisfied and 10 completely satisfied.

[1...10]

{NewPage}

Beweeg

NED:

Hoe vaak wandelt of fietst u gemiddeld?

Tel het beoefenen van een sport zoals wielrennen niet mee.

ENG:

On average, how often do you walk or cycle?

Do not count practising a sport such as bike racing.

{Voorlees}

[TFreqC]

{/Voorlees}

SportVaak

NED:

Hoe vaak sport u gemiddeld?

Tel denksporten zoals schaken, dammen of kaarten niet mee.

ENG:

On average, how often do you play sports?

Do not count games such as chess, draughts or cards.

{Voorlees}

[TFreqC]

{/Voorlees}

Blok: Eenzaamheid [Eenzaam]

*Vraagteksten

{NewPage}

EenzLeegte

NED:

Dan gaan we nu wat dieper in op uw sociale contacten.

In hoeverre zijn de volgende uitspraken op u, zoals u de laatste tijd bent, van toepassing?

Ik ervaar een leegte om me heen.

ENG:

The following questions are about your social contacts. To what extent do the following statements apply to the way you have been feeling lately?

I experience a general sense of emptiness.

NED:

{Voorlees}

1. Ja

[Ja]

2. Min of meer

[MinMeer]

3. Nee

[Nee]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Yes

[Ja]

2. More or less

[MinMeer]

3. No

[Nee]

{/Voorlees}

EenzTerugvallen

NED:

Er zijn genoeg mensen op wie ik in geval van narigheid kan terugvallen.

ENG:

There are plenty of people I can lean on when I have problems.

NED:

{Voorlees}

1. Ja

[Ja]

2. Min of meer

[MinMeer]

3. Nee

[Nee]

{/Voorlees}

ENG:

{Voorlees}

1. Yes

[Ja]

2. More or less

[MinMeer]

3. No

[Nee]

{/Voorlees}

EenzVertrouwen

NED:

Ik heb veel mensen op wie ik volledig kan vertrouwen.

ENG:

There are many people I can trust completely.

[TSomsA]

EenzVerbonden

NED:

Er zijn voldoende mensen met wie ik me nauw verbonden voel.

ENG:

There are enough people I feel close to.

[TSomsA]

EenzMissen

NED:

Ik mis mensen om me heen.

ENG:

I miss having people around me.

[TSomsA]

EenzSteek

NED:

Vaak voel ik me in de steek gelaten.

ENG:

I often feel rejected.

[TSomsA]

Blok: Buitengesloten [Buitenges]

*Vraagteksten

{NewPage}

CAWI Large: antwoorden horizontaal weergeven.

CAPI/CATI: Antwoordopties verdelen over 2 kolommen.

Buiten

Voelt u zich deel uitmaken van de maatschappij of voelt u zich buitengesloten?

Kunt u dat aangeven op een schaal van 0 tot en met 10?

Een 0 betekent dat u zich helemaal niet buitengesloten voelt en een 10 dat u zich helemaal buitengesloten voelt.

0. 0	[T0]
1. 1	[T1]
2. 2	[T2]
3. 3	[T3]
4. 4	[T4]
5. 5	[T5]
6. 6	[T6]
7. 7	[T7]
8. 8	[T8]
9. 9	[T9]
10. 10	[T10]

{NewPage}

Pessimisme

Hoe vindt u dat het over het algemeen gaat met Nederland?

{Voorlees}

1. Duidelijk de goede kant op	[DuidGoed]
2. Een beetje de goede kant op	[BeetjGoed]
3. Een beetje de verkeerde kant op	[BeetjVerk]
4. Duidelijk de verkeerde kant op	[DuidVerk]
5. Weet ik niet	[WeetNiet]

{/Voorlees}

Blok: Geefgedrag [Geef]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	Meerpersoonshuishouden	<i>Partner.AantalPP > 1</i>
\$2	OP of huishouden heeft in de afgelopen 12 maanden geen geld of goederen gegeven	<i>Main.Stuur.DonatieVragen = 1 EN Donatie = [Nee]/[WeetNiet]</i>

*Vraagteksten

{NewPage}

Donatie

NED:

Mensen kunnen maatschappelijke en sociale doelen zoals kerken of organisaties voor milieu, gezondheid, internationale hulp, cultuur of sport met donaties ondersteunen.

Heeft u (**\$1:** of uw huishouden) in de afgelopen 12 maanden geld of goederen gegeven aan een goed doel zoals een vaste donatie of eenmalige bijdrage?

ENG:

People can support social and community causes such as churches or organisations by donating to the environment, health, international aid, culture or sports.

In the past 12 months, have you (**\$1:** or your household) given money or goods to a charity, e.g. a regular donation or one-off contribution?

[TJaNeeDK]

NORF

{NewPage}

IntrWaarde

(\$2: Mogelijk heeft u wel in 2022 geld of goederen gegeven.)

Nu volgen een aantal goede doelen.

Wilt u per doel aangeven wat de totale waarde in euro's was van de giften die u (\$1: of uw huishouden) heeft gegeven in 2022, dus van 1 januari 2022 tot en met 31 december 2022?

Reken de waarde van goederen zoals kleding, apparatuur en onroerend goed ook mee.

>>Indien niet van toepassing, vul een 0 in.<<

Bouw: IntrWaarde als GROUP definiëren met STAMFIX

CAWI: IntrWaarde, Waarde_a t/m Waarde_f in een (gesimuleerde) tabel weergeven.

Mobiel: Waarde_a t/m Waarde_f als losse vragen weergeven op één scherm. Tekst IntrWaarde = stamfix.

CAPI/CATI: Tekst IntrWaarde opnemen bij Waarde_a t/m Waarde_f, vanaf item 2 als hinttekst.

CAWI & Mobiel: Vraagtekst Waarde_a t/m Waarde_f niet vet weergeven.

Waarde_a

Kerk en levensovertuiging, zoals een kerk, moskee, tempel of synagoge

€ [0..999999998]

Waarde_b

Gezondheid, medisch onderzoek en preventie, zoals KWF Kankerbestrijding, de Nederlandse Hartstichting, ziekenhuizen of zorginstellingen

€ [0.. 999999998]

Waarde_c

Internationale hulp en organisaties op het terrein van mensenrechten, zoals Amnesty International, Artsen zonder Grenzen, Unicef of nationale acties zoals Giro555

€ [0.. 999999998]

Waarde_d

Milieu, natuurbehoud en dierenbescherming, zoals Greenpeace, het WNF of Wakker Dier

€ [0.. 999999998]

Waarde_e

Cultuur, zoals toneel-, muziek- en dansgezelschappen, musea of culturele fondsen zoals het Prins Bernard Cultuurfonds

€ [0.. 999999998]

Waarde_f

Overige doelen, zoals scholen, universiteiten, wetenschappelijke instituten, sport en recreatie, maatschappelijke of sociale doelen in Nederland

€ [0.. 999999998]

WaardeCtrl (Zachte Controle 1)

>>Er is een bedrag hoger dan 998 euro ingevuld. Klopt dit bedrag?

Zo niet, pas dan het bedrag aan. Anders, kies voor 'Verder'.<<

1. Verder

[Verder]

NORF

{NewPage}

DonatieBelast

Heeft u (\$1: of uw partner) giften afgetrokken in de aangifte Inkomstenbelasting 2022?

[TJaNeeDK]

Blok Taalgebruik [Taal]

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code

*Vraagteksten

{NewPage}

TalenWelke {Talen.Taal}

De volgende vragen gaan over de talen of dialecten die u in het dagelijks leven spreekt of gebruikt.

Welke taal of welk dialect wordt bij u thuis het meest gesproken?

Als u de taal of het dialect niet in de lijst kunt vinden, vul dan 'anders' in .<<

STRING[100]=Talen

NORF

CodeTaal {Talen.TaalCode}

*Code Taal

INTEGER

NORF

TaalAnders

Welke taal of welk dialect is het dan?

STRING[100]

Blok: Soort Interview [SrtInterv]

*Vraagteksten

{NewPage}

FTFTel

NED:

>>Heeft u de vragenlijst face-to-face of telefonisch afgenomen?<<

ENG:

This was the last question!

You may now hand over the laptop to the interviewer.

>>For the interviewer: hoe heeft u de vragenlijst afgenomen?<<

NED:

1. Face-to-face

[FtF]

2. Telefonisch

[Tel]

ENG:

1. Face-to-face

[FtF]

2. Telefonisch

[Tel]

NORF

Blok: Werving & RAS [WervRas]

**NB: de vragen in dit blok zijn optioneel, afhankelijk van wel/niet opnemen van een wervings- of RAS vraag.*

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP zegt nee op werving	Werving = [Nee]
\$2	OP zegt ja op werving	Werving = [Ja]
\$3	2 ^{de} Telefoonnummer beschikbaar	NAW.Telefoonnummer2 <> empty
\$4	Er is een afspraaknummer beschikbaar	Phoenix.AppointmentPhone = response

*Vraagteksten

{NewPage}

Werving

NED:

Dit waren de vragen voor dit onderzoek. Bedankt voor uw medewerking!

De mogelijkheid bestaat dat wij u in de toekomst nog eens willen uitnodigen voor een onderzoek.

Het kan gaan om een algemeen vervolg of om dieper in te gaan op de vragen die u zojuist heeft beantwoord.

Zou u dat goed vinden?

ENG:

These were the questions for this survey. Thank you for your cooperation!

We may invite you to participate in a survey in the future.

This could be a general follow-up or to go deeper into the questions you have just answered.

Would that be all right with you?

[TJaNee]

NORF

{NewPage}

RAS

NED:

Zou het CBS u eventueel (\$1: wel) mogen bellen om te vragen hoe dit gesprek is gegaan?

>>Kies 'Nee' als de respondent telefonisch niet bereikbaar is.<<

ENG:

>>Dit is de RAS-vraag. Vul hier 'Nee' in (RAS in het Engels is nog niet mogelijk).<<

[TJaNee]

NORF

{NewPage}

CATI_TelNr

STEL VAST:

NED: Op welk telefoonnummer zouden we u dan eventueel kunnen bereiken?

Is dat ook weer: <Phoenix.DialedNumber>?

(1) Telefoonnummer 1: <NAW.Telefoonnummer1>

(\$3: (2) Telefoonnummer 2: <NAW.Telefoonnummer2>)

(\$4: (3) Telefoonnummer afspraak: <Phoenix.AppointmentPhone>)

(4) Ander telefoonnummer

ENG: At what telephone number could we possibly reach you?

Is that again: <Phoenix.DialedNumber>?

(1) Telefoonnummer 1: <NAW.Telefoonnummer1>

(\$3: (2) Telefoonnummer 2: <NAW.Telefoonnummer2>)

(\$4: (3) Telefoonnummer afspraak: <Phoenix.AppointmentPhone>)

(4) Ander telefoonnummer

NED:

1. Telefoonnummer 1

[Tel1]

2. (\$3: Telefoonnummer 2)

[Tel2]

3. (\$4: Telefoonnummer afspraak)

[TelA]

4. Ander telefoonnummer

[Anders]

ENG:

1. Telefoonnummer 1

[Tel1]

2. (\$3: Telefoonnummer 2)

[Tel2]

3. (\$4: Telefoonnummer afspraak)

[TelA]

4. Ander telefoonnummer

[Anders]

TelNr

NED:

(\$T: STEL VAST:) Op welk telefoonnummer zouden we u dan (\$2: eventueel) kunnen bereiken?

>>Telefoonnummer invullen zonder streepje (-).<<

[TTelNr]

ENG: (\$T: STEL VAST:) At what telephone number could we (\$2: possibly) reach you?

>>Fill in the telephone number without a dash (-).<<

[TelNr]

NORF

Harde controle 1

NED:

Het telefoonnummer is niet volledig (minder dan 10 cijfers).

ENG:

The telephone number is incomplete (less than 10 digits).

Harde controle 2

NED:

Het eerste cijfer van het telefoonnummer moet 0 zijn.

ENG:

The first digit of the telephone number must be 0.

Harde controle 3

NED:

Het telefoonnummer mag alleen uit cijfers bestaan.

ENG:

The telephone number can only consist of digits.

Email

NED:

Wat is uw e-mailadres?

ENG:

What is your email address?

String[60]

EMPTY

Harde controle 4

NED:

Dit is geen geldig e-mailadres.

ENG:

This is not a valid email address.

AFL_RAS

**OP mag wel/niet uitgenodigd worden voor RAS.*

[TJaNee]

EMPTY

Blok: Keuze Incentive (SB)

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP wil meeloten en is winnaar loterij	Meeloten = [Loten] en <i>Stuur.SE_Winnaar</i> = 1
\$2	OP wil meeloten en is geen winnaar	Meeloten = [Loten] en <i>Stuur.SE_Winnaar</i> = 0
\$3	OP wil niet meeloten	Meeloten = [NietLoten]
\$4	iPad gekozen	Winnaar = [iPad]
\$5	VVV gekozen	Winnaar = [VVV]

*Vraagteksten

{NewPage}

Meeloten

<IncentiveIntro>⁷

NED:

Als dank voor het meedoen maakt u kans op een prijs!

Als u één van de winnaars bent kunt u kiezen tussen een iPad of VVV-bonnen ter waarde van <waardeVVV> euro.

(\$W: Sommige mensen ontvangen liever geen prijs. Als dit voor u het geval is, kunt u dat hieronder aangeven.

\$T/\$P: STEL VAST: Wil OP kans maken op de prijs?)

ENG:

As a thank you for participating, you are eligible to win a prize!

If you are one of the winners, you can choose between an iPad or VVV vouchers worth <waardeVVV> euros.

(\$W: Some people prefer not to receive a prize. If this is the case for you, please indicate this below.

\$T/\$P: Would you like to be eligible to win a prize?)

NED:

1. Ik wil wel kans maken op een prijs [Loten]

2. Ik wil geen kans maken op een prijs [NietLoten]

ENG:

1. I want to be eligible to win a prize [Loten]

2. I do not want to be eligible to win a prize [NietLoten]

NORF

⁷ Zie blok 'vragenlijstinstellingen' voor de tekst van deze introductie.

{NewPage}

Spannend⁸

NED:

(\$1: Wilt u weten of u een prijs heeft gewonnen?

Druk dan op 'Volgende'. U ziet dan direct of u één van de winnaars bent.

(\$2: Wilt u weten of u een prijs heeft gewonnen?

Druk dan op 'Verzenden'. U ziet dan direct of u één van de winnaars bent.

(\$3: Dan is dit het einde van de vragenlijst.

We verzoeken u nog vriendelijk de vragenlijst naar het CBS te zenden door op 'Verzenden' te drukken.

Hartelijk dank voor uw medewerking!)

ENG:

(\$1: Would you like to know if you have won a prize?

Then click 'Next'. You will immediately see if you are one of the winners.

(\$2: Would you like to know if you have won a prize?

Then click 'Send'. You will immediately see if you are one of the winners.

(\$3: This is the end of the questionnaire.

We kindly ask you to send the questionnaire to CBS by clicking on "Send".

Thank you very much for your cooperation.)

Uitslag

NED:

(\$P: >>Indien mogelijk, draai de laptop naar OP toe en laat OP op 'Volgende' drukken.

OP krijgt dan meteen te zien of OP een prijs heeft gewonnen of niet.<<

(\$T: STEL VAST: Dan ga ik nu kijken of u een prijs heeft gewonnen.)

>>Toets <1> om verder te gaan.<<

ENG:

(\$P: >>Indien mogelijk, draai de laptop naar OP toe en laat OP op 'Volgende' drukken.

OP krijgt dan meteen te zien of OP een prijs heeft gewonnen of niet.<<

(\$T: STEL VAST: Let's see whether you won a prize.)

>>Toets <1> om verder te gaan.<<

NED:

1.Verder

[Verder]

NORF

SpannendP

NED: Wilt u weten of u een prijs heeft gewonnen?

Druk dan op 'Volgende'. Er verschijnt direct op het scherm of u één van de winnaars bent.

ENG: Do you want to know if you have won a prize?

⁸ Indien de OP mee wil loten en de winnaar is, dan verschijnt de 'volgende' knop en wordt de vragenlijst nog niet verzonden.
Indien de OP geen winnaar is of niet mee wil loten, dan verschijnt de 'verzenden' knop en wordt de vragenlijst naar het CBS verzonden.

Then click 'Next'. The screen will immediately show whether you are one of the winners.

{NewPage}

Winnaar

NED:

GEFELICITEERD!

U bent de winnaar van een prijs!

Welke prijs zullen we naar u opsturen?

ENG:

CONGRATULATIONS!

You are the winner of a prize!

Which prize shall we send to you?

NED:

- | | |
|---|--------|
| 1. iPad | [iPad] |
| 2. VVV-bonnen ter waarde van <waardeVVV> euro | [VVV] |

ENG:

- | | |
|---|--------|
| 1. iPad | [iPad] |
| 2. VVV vouchers worth <waardeVVV> euros | [VVV] |

NORF

UittroP

NED:

Draai de laptop weer terug, dan kan de interviewer uw contactgegevens met u doornemen.

ENG:

Turn back the laptop so that the interviewer can review your contact details with you.

{NewPage}

Contro_Adres

NED:

STEL VAST: Controleer het adres:

<NAW.Straatnaam> <NAW.Huisnr> <NAW.Huisnr_toev>
<NAW.Postcode> <NAW.Plaatsnaam>

Prijs naar dit adres versturen?

ENG:

STEL VAST: Controleer het adres:

<NAW.Straatnaam> <NAW.Huisnr> <NAW.Huisnr_toev>
<NAW.Postcode> <NAW.Plaatsnaam>

Should we send the prize to this address?

NED:

- | | |
|--------------------------------|------|
| 1. Ja, verstuur naar dit adres | [Ja] |
|--------------------------------|------|

2. Nee, verstuur naar ander adres

[Nee]

ENG:

1. Ja, verstuur naar dit adres

[Ja]

2. Nee, verstuur naar ander adres

[Nee]

NORF

Straat

NED:

(\$W: We zullen de door u gekozen prijs (\$4: (iPad) \$5: (VVV-bonnen)) zo spoedig mogelijk naar u opsturen.
 Naar welk adres kunnen we de prijs sturen?)

ENG:

(\$W: We will send your chosen prize (\$4: (iPad) \$5: (VVV vouchers)) as soon as possible.
 To which address can we send the prize?)

NED: Straat: ENG: Street:

[TStraat]

NORF

HuisNr

NED: Huisnummer: ENG: House number:

[THuisnr]

NORF

Huisnr_toev

NED: Huisnummer toevoeging (bijv. A of bis): ENG: House number addition (e.g. A or bis):

[THuisnrTv]

NORF, EMPTY

Postcode

NED: Postcode: ENG: Postal code:

[TPostcode]

NORF

Harde controle 1

NED:

De postcode moet uit vier cijfers en 2 letters bestaan.

ENG:

The postal code must consist of four digits and two letters.

WoonPlts

NED: Woonplaats: ENG: City: [TWoonPlts]

NORF

{NewPage}

E_adres

NED: Op welk e-mailadres kunnen we u het beste bereiken?

String[60]

ENG: At which email address can we best contact you?
String[60]

Harde controle 2

NED:

Dit is geen geldig e-mailadres.

ENG:

This is not a valid email address.

NietWin

NED:

(\$T: STEL VAST:) Helaas. U heeft geen prijs gewonnen.

(\$P: De medewerker van het CBS zal dit gesprek nu afronden.)

ENG:

(\$T: STEL VAST:) Unfortunately, you have not won a prize.

(\$P: The CBS employee will now finish this conversation.)

NED:

1. Verder

[Verder]

ENG:

1. Continue

[Verder]

NORF

ContrlTel1

NED:

STEL VAST: Is het onderstaande telefoonnummer correct?

ENG:

STEL VAST: Is the telephone number below correct?

Telnr: <NAW.Telefoonnummer1>

[TJaNee]

NORF

TelNr1

NED:

Op welk telefoonnummer kunnen we u het beste bereiken?

ENG:

At which telephone number can we best reach you?

[TTelnr]

NORF

Harde controle 3

NED:

Het telefoonnummer is niet volledig (minder dan 10 cijfers).

ENG:

The telephone number is incomplete (less than 10 digits).

Harde controle 4

NED:

Het eerste cijfer van het telefoonnummer moet 0 zijn.

ENG:

The first digit of the telephone number must be 0.

Harde controle 5

NED:

Het telefoonnummer mag alleen uit cijfers bestaan.

ENG:

The telephone number can only consist of digits.

Blok: Sluit CATI / CAPI (SB)

*Vraagteksten

PeilAf

>>Dit is het einde van de vragenlijst.

Toets <1> om de vragenlijst af te sluiten.<<

1. Afsluiten

<i>NORF</i>

Blok: LanguageLog

In dit blok worden de wisselingen in taal bijgehouden voor de CAWI en CAPI vragenlijst.

TaalStart

**Taal bij begin vragenlijst. Vul met active language als Partner.AantalPP = response.*

[T_E_Languages] = (null, NL, EN)

TaalEind

**Taal bij einde vragenlijst. Vul met active language als Eenzaam.EenzSteek <> empty.*

[T_E_Languages] = (null, NL, EN)

LanguageLogs

**Bij iedere wisseling van taal, wordt een record aangemaakt in tabel LanguageLogs.*

De variabelen in deze array zijn ActiveFieldName, Number, ToLanguage, FromLanguage, Date, Time.

De laatste wisseling staat altijd boven aan.

Bij meer dan 100 wisselingen worden altijd de meest recente bewaard.

ARRAY[1..100]

ActiveFieldName

**Variabelenaam waarbij geswitcht wordt van taal.*

STRING[]

Number

**Nummer van wisseling.*

INTEGER

ToLanguage

**Taal vóór wisseling.*

[T_E_Languages] = (null, NL, EN)

FromLanguage

**Taal na wisseling.*

[T_E_Languages] = (null, NL, EN)

Date

**Datum*

DATATYPE[]

Time

**Tijd*

TIMETYPE[]

Afleiding Status

AFL_Status

* NB: Deze variabele geeft het eindresultaat weer.

De variabele is vooral van belang voor CAWI. In CATI/CAPI wordt een eindresultaat (anders dan 'respons') afgeboekt in het non-responsblok.

1. Respons	[Resp]
2. Afgebroken interview	[Onvolledig]
3. Adres onvindbaar / bestaat niet	[Onvindb]
4. In aanbouw / afgebroken / sloopwoning	[AanbAfbr]
5. Geen woonadres	[NwWoonAdr]
6. Leegstand / tijdelijk onbewoond	[Leegst]
7. Verhuisd binnen Nederland	[VerhuisNL]
8. Verhuisd naar buitenland	[VerhuisBTL]
9. Verhuisd naar een instelling	[Instelling]
10. OP overleden	[Overl]
11. OP behoort niet tot doelgroep onderzoek	[NietDoel]
12. Benadergegevens om andere reden onjuist	[GegOnj]
13. Weigering	[Weiger]
14. Taalbarrière	[Taal]
15. OP ziek / niet in staat	[NietStaat]
16. Geen gelegenheid binnen waarneemperiode	[GeenTijd]
17. Mode problemen	[Mode]
18. Afgesloten nummer ⁹	[TelAfsl]
19. Geen contact met OP/huishouden ¹⁰	[GeenCont]
20. Antwoordapparaat	[Antwoord]
21. Onveilige situatie	[Onveilig]
22. Telefoonnummer hoort bij adres maar niet OP (bijv. huisgenoot)	[Huisgenoot]
23. HHBox fout (kern < 15)	[HHBFout]
24. Anders	[Anders]

⁹ Resultaat laatste belpoging is 'afgesloten nummer' of 'mogelijk afgesloten nummer'

¹⁰ Resultaat laatste belpoging is 'neemt niet op'/'in gesprek'

Ontvangstbevestiging

**Dit scherm krijgen respondenten te zien nadat de vragenlijst naar het CBS verstuurd is.*

*Imputaties

Nr	Omschrijving	Code
\$1	OP wil meeloten en is geen winnaar	<i>Incent.Meeloten</i> = [Loten] en <i>Stuur.SE_Winnaar</i> = 0

*Vraagteksten

Receipttxt

NED:

(\$1: Helaas. U heeft geen prijs gewonnen.)

Hartelijk dank voor het invullen van de vragenlijst.

Kijk op www.cbs.nl als u geïnteresseerd bent in informatie of nieuws over ons.

U kunt ons ook volgen op:

[Logo Twitter] @statistiekcbs met dagelijks nieuwe cijfers over Nederland.

[Logo Facebook] <http://www.facebook.nl/statistiekcbs>

ENG:

(\$1: Unfortunately, you have not won a prize).

Thank you very much for completing the questionnaire.

Please visit www.cbs.nl if you are interested in information or news about us.

You can also follow us at:

[Logo Twitter] @statistiekcbs with new figures about the Netherlands on a daily basis.

[Logo Facebook] <http://www.facebook.nl/statistiekcbs>